



KARTUZY ■ ŻUKOWO ■ CHMIELNO ■ PRZODKOWO ■ SIERAKOWICE
■ SOMONINO ■ STĘŻYCA ■ SULĘCZYNO

Gmina z certyfikatem

Gmina Sierakowice zwyciężyła w tegorocznym ogólnopolskim plebiscycie Krajowej Izby Gospodarczej pod hasłem Gmina fair play. Certyfikat z takim tytułem odebrał w Warszawie sekretarz gminy Zbigniew Fularczyk. Wyroznienia tego typu, po wcześniejszej weryfikacji szeregu kryteriów, przyznawane są gminom, które notują najwyższy rozwój gospodarczy i najbardziej sprzyjają przedsiębiorczości.



3
SIERAKOWICE

Nasze noworodki

już od 25 października



w każdą sobotę
w **Dzienniku Bałtyckim**

REKLAMA

Koszalka
www.koszalka.pl

25801636/A/918

Specjalizacja: meble tapicerowane ze skór włoskich

Tradycja, klasyka, nowoczesność

KONAR
PRODUCENT MEBLI

83-329 Mirachowo, ul. Leśna 11
ZAKŁAD: Strzepcz, fax (0-58) 676 82 53
tel. kom. 0-508 191 433 www.konar.gdan.pl

Sukces kartuskich zapaśników

ZŁOTE CHŁOPAKI



Dwudniowe zawody odbywały się w nowoczesnej hali sportowej Gimnazjum nr 1 w Kartuzach. Na zdj. Tomasz Krzystowski (w czerwonym stroju) w finałowym pojedynku wywalczył złoty medal.

Fot. Artur Socha

Dwa złote krążki na siedem rozgrywanych kategorii wagowych i około stu startujących zawodników z całego kraju - tak można by streścić wspinały sukces, jaki odnieśli kartuscy zapaśnicy w zakończonych kilka dni temu Młodzieżowych Mistrzostwach Polski w Zapasach w Stylu Klasycznym. Dwudniowe zawody odbywały się w nowo-

czesnej hali sportowej Gimnazjum nr 1 w Kartuzach. Na finałowe walki z udziałem Łukasza Konkela (kat. 60 kg) i Tomasza Krzystowskiego (kat. 84 kg) przyszedł tłum ludzi, chcących oglądać zwycięstwa swoich ulubieńców.

- Łu-kasz, Łu-kasz! - grzmiała widownia podczas pierwszego z „kartuskich” finałów, które organizatorzy celowo przesunęli na końcówkę imprezy.

Niewysocy, lecz umięśnieni jak gladiatorzy przeciwnicy ponawiali co chwila błyskawiczne próby techniki.

- Jest! - krzyk widzów towarzyszący wykonywaniu przez Łukasza wózka za głuszał gwizdek sędziego. - Ciągnij!

Pierwsze zwycięstwo w zakończonym przed czasem pojedynku podgrzało jeszcze bardziej emocje na

widowni. Walka Tomka Krzystowskiego ze względu na wyższą wagę zawodników przebiegała już bardziej statycznie. Pod koniec drugiej rundy przewaga zapaśnika Cartusii była minimalna. Nagły zryw Tomka - wyniesienie, wózek - publiczność szalała.

- Mamy drugie złoto!

Janusz Świątkowski

16

NOKIA 3510i



za 1 zł
(1,22 zł brutto)

www.coltex.plugam.pl

COLTEX DAKAR

Kartuzy
ul. Dworcowa 5 (deptak)
tel. 681-42-88, GSM 0-603 60-50-70

Sierakowice
ul. Słupska 2
tel. 684-77-88, GSM 0-603 66-90-66

250 zł w prezencie!
(208 zł brutto)



Abonament 10 zł
z supertelefonem

- Najniższy abonament z supertelefonem
- 250 zł (208 zł brutto) dodatkowo na rozmowy i sms-y
- 10 zł (na 20 zł brutto) abonament przez 12 miesięcy

Plus



ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY

KONSTAŁ sp.j.

83-110 TCZEW, TCZEWSKIE ŁĄKI, UL. POPRZECZNA 1
TEL./FAX (058) 531-38-22, 532-29-92

Konstrukcje stalowe:

- wykonawstwo i montaż
- budowa hal przemysłowych, wiat stalowych i magazynów

25801199/B/5

GAZ-ROM KOBYSEWO



- dystrybucja gazu
- stacja autogaz
- sklep firmowy
- gazy techniczne

681-99-77

25801636/A/918

GAZOWNICTWO LAPALICE

GAZ na telefon

685- 44- 44

GAZY TECHNICZNE Z DOWOZEM



25801636/A/918

LICZBA TYGODNIA

100

- tyle butelek wódki, do tego kilkadziesiąt paczek różnych marek papierosów, ukradziono w miniony wtorek ze sklepu spożywczo-przemysłowego w Kistowie, w gm. Sulęcyno. Teraz złodziejom nie pozostaje nic innego, jak wyprawić z takim zaopatrzeniem wesele.

Wartość skradzionego towaru oszacowano na 3,5 tys. zł. Poszkodowaną jest mieszkanka gminy Sulęcyno.

(dal)

WARTO WIEDZIEĆ

■ Powstaje basen



Na placu, na którym powstanie basen już pracują koparki.

Fot. Artur Socha

Rozpoczęły się prace przy budowie basenu w Kartuzach. Obiekt powstaje przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 2 na Osiedlu Wybickiego. Jak informuje burmistrz Kartuz Mieczysław Gołuski, firma która wygrała przetarg, złożyła już stosowne dokumenty i uzyskała niezbędne pozwolenia. W tej chwili trwają prace ziemne. 11 listopada zostanie wkopany w miejscu budowy kamień węgielny.

- Liczymy na to, że do końca roku wykonane zostaną fundamenty i być może część piwniczna - powiedział Mieczysław Gołuski. - Jeżeli zima nie będzie zbyt ostra, to nie trzeba będzie przerywać prac, bo dzisiejsze technologie umożliwiają wykonywanie robót budowlanych nawet przy stosunkowo niskich temperaturach. Zakończenie budowy basenu przewidywane jest na koniec października przyszłego roku.

(W.D.)

JEST PRACA

Powiatowy Urząd Pracy w Kartuzach dysponuje następującymi ofertami pracy:

- mechanik samochodowy - blacharz, praca w Kartuzach
- diagnosta samochodowy, praca w Sierakowicach
- tokarz, frezer, spawacz, praca w Brodnicy Górnej
- krawcowa, szycie ciężkie, praca w Małkowie
- tokarz narzędziowy, praca w Chwaszczynie
- elektronik samochodowy, praca w Kartuzach
- księgowa, praca w Żukowie
- pracownik fizyczny (prace magazynowe, porządkowe, związane z hodowlą), praca w Chwaszczynie
- pielęgniarki, praca w Gdańsku
- specjalista ds. edukacji i informacji regionalnej, dobra znajomość j. angielskiego lub niemieckiego i programu MS Office, praca dla absolwenta, staż w Wieżycy
- malarz, murarz, robotnik budowlany, praca na terenie Trójmiasta
- malarz - konserwator - piaskarz, praca w Gdańsku
- stolarz meblowy, budowlany, praca w Kamienicy Szlacheckiej i Pępowie
- lakiernik samochodowy, praca w Chwaszczynie
- kelner, kucharz, pomoc kuchenna, praca w Borowie
- pracownik biurowy (wykształcenie wyższe o specjalizacji transport i logistyka lub zarządzanie logistyczne), biegła znajomość języka angielskiego, prowadzenie korespondencji handlowej, praca w Stężycy

Szczegółowe informacje dotyczące ofert pracy można uzyskać w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Kartuzach (ul. Mściwoja II 4, stanowiska: 2, 3). Strona internetowa: www.pup.kartuzy.pl.

PUP w Kartuzach organizuje szkolenia dla bezrobotnych i poszukujących pracy osób niepełnosprawnych (stanowisko 1, tel. 681-14-52).

(u)

Kartuzy. Sprawy Rynku ciągnie dalszy Samorządowa „polityka”



Pani starosto! Prosimy o decyzję w sprawie Rynku. Im dłużej problem trwa, tym bardziej się rozmnienia się na drobne.

Fot. Artur Socha

Kiedy odbyło się w końcu w miniony poniedziałek długo oczekiwane spotkanie przedstawicieli Starostwa Powiatowego i Urzędu Gminy w sprawie zagospodarowania Rynku w Kartuzach, okazało się, że nie podjęto żadnych decyzji. Taka to polityka samorządowa.

Wciąż więc nie wiadomo, kto będzie odpowiedzialny za wprowadzenie zmian w ruchu oraz za zagospodarowanie tego miejsca. Spotkanie miało ono rzucić nowe światło na sprawę i dać odpowiedź na pytanie - rynek w całości przejmuje starostwo czy powierza go gminie.

Tymczasem w oczach burmistrza Mieczysława Gołuskiego...

- Znowu pojawiły się propozycje zmiany ruchu, które snuli kupcy - powiedział. - Mało było na prawdę merytorycznej dyskusji pomiędzy nami, a starostwem. Coraz bardziej utwierdzam się w przekonaniu, że to starostwo będzie zajmowało się wprowadzaniem zmian na Rynku. Będę jednak w imieniu mieszkańców starał się wysłać wnioski, by sytuacja na Rynku zaczęła się zmieniać na korzyść nas wszystkich.

Tymczasem kupcy planują dalsze rozmowy, podczas których będą próbować wy-

pracować wspólne stanowisko w sprawie zmiany ruchu wokół Rynku.

- Na ostatnim spotkaniu rzeczywiście nie podjęte zostały żadne decyzje, bo chodziło o zapoznanie się z opiniami kupców co do zmiany organizacji ruchu w obrębie Rynku - przyznał Juliusz Zielonka, radny powiatu kartuskiego. - Jest sporo koncepcji, dlatego kupcy spotkają się w najbliższym czasie, by znaleźć jakieś wspólne rozwiązanie. My jako radni przewidujemy rozmowy z mieszkańcami. Mimo wszystko ostateczna decyzja na pewno będzie należała do pani starosty.

Wojciech Drewka

ARiMR DZIAŁA

■ Spotkania z rolnikami

Odbyły się już dwa z cyklu spotkania z rolnikami, podczas których ci uczyli się wypełniania wniosków o dotacje bezpośrednie dla swoich gospodarstw. Szkolenia organizuje w naszym powiecie kartuskie biuro Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

- Na spotkania zapraszane są również żony i dzieci rolników, które często zamiast głównego gospodarza zajmują się księgowością domostwa - powiedziała Magdalena Wieloszewska, kierownik ARiMR w Kartuzach.

Każdy rolnik uczestniczący w spotkaniu otrzyma bezpłatnie wypis gospodarstwa.

(ii)

Przyjdź

- 18 października - Kartuzy, sala Urzędu Gminy (godz. 10), dla rolników z Kartuz, Kos i Grybna
- 20 października - Dzierżążno, sala OSP (godz. 10), dla Dzierżążna, Mezowa, Borowa i Kiełpina
- 22 października - Sianowo, sala OSP (godz. 10), dla Sitna i Sianowa
- 24 października - Staniszewo, Szkoła Podstawowa (godz. 14), dla Glusina, Starej Huty i Staniszewa

PODPATRZONE

■ Trzy razy po sto



Mieszkają w powiecie kartuskim trzy osoby, które mają ponad sto lat: Anastazja Mejer z Chmielna oraz Waleria Kiedrowska i Józef Kosa z Sierakowic. Wiemy, że dla zdrowia pana Józefa zbawienny jest miód. Pani Anastazja strzeże swojej tajemnicy jak oka w głowie. Znajduje się ona w kubku, którego za żadne skarby nie chce uchylić.

Fot. Janusz Świątkowski

Sierakowice. Wyróżnienie jakich mało

Gmina całkiem w porządku

Gmina Sierakowice zwyciężyła na terenie województwa pomorskiego w ogólnopolskim plebiscyście Krajowej Izby Gospodarczej pod hasłem Gmina fair play w kategorii gmin wiejskich.



Certyfikat z tytułem Gmina fair play odebrał w Warszawie sekretarz gminy Zbigniew Fularczyk.

Fot. Leszek Dawidowski

Wyróżnienia tego typu, po wcześniejszej weryfikacji szeregu kryteriów, przyznawane są gminom, które notują najwyższy rozwój gospodarczy i najbardziej sprzyjają przedsiębiorczości. Honorowy patronat nad konkursem sprawował premier Leszek Miller w łączności z Ministerstwem Rolnictwa oraz Ministerstwem Edukacji Narodowej i Sportu.

Ekspert z Krajowej Izby Gospodarczej, prowadząc badania na terenie gminy, sprawdzali stan jej budżetu, przeprowadzili sondaże wśród przedsiębiorców i mieszkańców. Rozpatrywano dwadzieścia różnych parametrów, w tym szybkość podejmowania decyzji i kontakty z partnerami.

Przedsiębiorcy działający na terenie gminy chwalą sobie tutejszy „gospodarczy mat”.

Z całą stanowczością mogę stwierdzić, że gmina Sierakowice jest przyjazna inwestorom i sprzyja rozwojowi drobnej przedsiębiorczości, rzemiosła - powiedział Andrzej Bigus, właściciel jednej z największych firm w gminie Sierakowice. - Mam szereg i to jak najlepszych doświadczeń ze współpracy z miejscowym urzędem. Sam jestem mieszkańcem gminy i wiem, że

władze zawsze były otwarte dla każdego, kto chciał inwestować, podejmować działalność gospodarczą. Wyraźnie widać, że również małe podmioty czują się tutaj bardzo dobrze, wszak nie brakuje na naszym terenie typowo rodzinnych firm. Jeżeli tylko mam okazję, staram się polecać Sierakowice przedsiębiorcom, którzy chcą gdzieś inwestować.

W tym roku w całym kraju certyfikaty przyznano 44 gminom.

Rok temu plebiscyt wygrała gmina Stężyca.

- Ta nagroda ma dla nas wielkie znaczenie, odnieśliśmy wiele korzyści uzyskując certyfikat - mówi Czesław Witkowski, wójt gminy Stężyca. - Dzięki temu wielu inwestorów dostrzegło walory naszej gminy i zdecydo-

wało się ulokować tutaj kapitał. Latem odwiedziło nas znacznie więcej turystów i to w dużej mierze dzięki temu, że o Stężycy dowiedzieli się z różnych mediów. Odżyło i zmieniło właścicieli wiele ośrodków wczasowych, pojawiły się nowe propozycje turystyczne, a wszystko głównie dlatego, że jesteśmy gminą fair play.

Wojciech Drewka

ZAWIROWANIA W STOWARZYSZENIU

Tańczowały dwa Michały...

KASZUBY. Zmienia się oblicze Stowarzyszenia Turystycznego Kaszub, zrzeszającego we wspólnych działaniach promocyjnych gminy z terenu Kaszub. Niedawno decyzję o wystąpieniu z tej organizacji podjęły samorządy Wejherowa i Redy. Według niektórych opinii, do grona „uciekierców” dołączą wkrótce władze Rumi.

- W naszej ocenie dalsze uczestnictwo w stowarzyszeniu Kaszub nie miało sensu - mówi Wojciech Kozłowski, zastępca prezidenta Wejherowa. - Nie odnosiliśmy korzyści, których moglibyśmy oczekiwać po efektach współpracy stowarzyszenia z innymi gminami, jak Kartuzy czy Kościerzyna. Woleliśmy

pieniądz zainwestować gdzie indziej.

Wojciech Kozłowski niechętnie mówi o szczegółach, jakie zaważyły na decyzji samorządu tłumacząc, że wypominanie żalów niczego już nie zmienia.

- Było pomijanie w zaproszeniach na imprezy, brak informacji o rozmaitych wydarzeniach - przyznaje w końcu. - Krótko mówiąc, nie traktowano nas w sposób partnerski.

Kozłowski jako bezpośrednią przyczynę konfliktu z władzami stowarzyszenia Kaszub podaje wizytę belgijskich dziennikarzy, której program całkowicie pominął promocyjne możliwości i potrzeby jego gminy.

- Tamta sprawa przełata czarę goryczy, ale też uzmysłowiła nam, że interesy Wejherowa powinny być bardziej związane z regionem morskim niż z południowym, „jeziornym” fragmentem Kaszub - dodaje. - Swojego miejsca poszukaliśmy więc w Nordzie.

Prezesem stowarzyszenia turystycznego Kaszub jest Wojciech Okroj, szef Wydziału Turystyki, Kultury i Promocji w kartuskim starostwie. Nie widzi on nic niepokojącego w fakcie uszczuplenia składu kierowanej przez siebie organizacji.

- Może to nawet i lepiej, że sytuacja się wyjaśniła - mówi. - To, że gminy, które w naturalny sposób ciągną do Bałtyku, dołączyły do pozostałych samorządów związanych z turystyką nadmorską, uważam za całkiem normalne. My będziemy mogli skupić się na bardziej efektywnej promocji pozostałych gmin, które z kolei łączą

region kaszubskich jezior.

Z ideą wspólnego prowadzenia interesów o charakterze promocyjno-turystycznym w ramach jednej, dużej organizacji nie zgadza się starosta wejherowski - Józef Reszke.

- Popieram wystąpienie Wejherowa i Redy ze stowarzyszenia Kaszub, bo nie sądzę, by tak duża struktura mogła właściwie realizować potrzeby poszczególnych gmin - mówi. - Dziwię się jednak, dlaczego gmina zdecydowała się wyrwać z objęć jednego „kolosa na glinianych nogach” i dobrowolnie wpaść w inne. Moim zdaniem sukces zagwarantować może jedynie praca stowarzyszenia o zasięgu lokalnym, które dobrze współpracuje z miejscowymi podmiotami gospodarczymi.

Jako przykłady mniejszych organizacji, które doskonale radzą sobie promowaniem własnej najmniejszej „ojczyzny”, można by wskazać związany z firmą Danmar Szczyt Wieżycza lub działającą w Chmielnie Naszą Chęć. O tym, czy za kilka lat istnieć będą właśnie podobne im stowarzyszenia, czy też może lepiej prosperować będą duże podmioty, w których z konieczności godzić należy nieraz sprzeczne interesy, zadecyduje jednak „rynkowa rzeczywistość”.

Janusz Świątkowski



Coraz częściej kaszubskie gminy promowane są przez małe stowarzyszenia turystyczne.

Fot. Artur Socha

REKLAMA

Potrzebujesz PIENIĘDZY?

Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program finansowania osób bez zdolności KREDYTOWYCH

UWAGA!!!

Tylko teraz uproszczona procedura bez zaświadczeń o dochodach. Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe, także emerytów, rencistów, rolników i osoby prowadzące działalność gospodarczą.

Przykładowe zestawienia

25 000 zł	- 119,44 zł
50 000 zł	- 238,88 zł
75 000 zł	- 358,33 zł
100 000 zł	- 477,77 zł
150 000 zł	- 716,66 zł
200 000 zł	- 955,55 zł

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1,
tel. (0...58) 341-97-11
Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p.,
tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61
Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10,
Dom Handlowy LIBERA, III p.,
tel. (0...52) 397-35-12
Człuchów, ul. Batorego 2A, I p.,
tel. (0...59) 834-60-05
Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5,
tel. (0...58) 562-32-76
Bytów, ul. Kochanowskiego 3,
I p. budynek „Jantar”, tel. (059) 822-89-39

10172529/A/30

KOTŁY

jesienna promocja

EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE

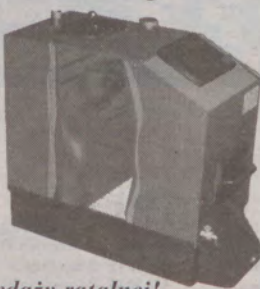
KOTŁY GRZEWCZE

MODERATOR „HAJNÓWKA”
i „KOSTRZEWA”spalające odpady, drewno,
trociny, węgiel, pellets

- palenie raz na dobę
- sprawność 82-86%,
- certyfikat ekologiczny

Możliwość promocyjnej sprzedaży ratalnej!

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4
tel. 058 680-19-37



10173143/A/890

KONDOLENCJE

RODZINIE

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

ELŻBIETY ADAMCZYK

składają
Wójt Gminy Przdokowo
oraz pracownicy Urzędu Gminy.

REKLAMA

PODŁOGI BEZKLEJOWE

HDF gr 8 MM AC 3

19,90 M² BOAZERIE MDF
NOTABENE 10,90,-/m²
KOŚCIERZYNA
Ul. Mała Dworcowa 6 B, tel. 686-68-99
czynne 8-18

10161389/B/890

Cóż je częc

Jarmark rękodzielnictwa

SOPOT. Przy ulicy Bohaterów Monte Cassino, w „pijanej” kamienicy, powstaje Sopocki Jarmark Kaszubski. Będzie tam prezentowane rzemiosło artystyczne, rękodzieło, sztuka ludowa, starocie oraz medycyna naturalna. Zostanie tam również zorganizowane Muzeum Współczesnego Pomorskiego Rękodziela Marynistycznego z czterema stałymi, ciągle powiększanymi, ekspozycjami: * Pomorska Szopka - szopki zawierające elementy morskie i rybackie * rybackie scenki rodzajowe - rzeźba ludowa * Pomorskie łodzie i kutry - modele rybackich łodzi i kutrów, które łowiły na Zatoce w ciągu ostatnich 100 lat * Statki z trójmiejskich stoczní - modele pokazujące możliwości naszych stoczní. Jarmark czynny będzie codziennie od 21 listopada.

(ep)

Kąsk do smięchù

Trzôsk z bële czegò

Kazimierz Bistrón, dyrektor
gimnazjum w Luzinie, opowiada
dowcip:



Do wsë przészła nowizna: Ruscë są na ksążęc wëjachóny. Czapa wiele ò swiece nie wiedzòł, ale miòł sëna, co dodóm z nowizną wnëkòł, a wrzeszczi:
- Tatkù, Ruscë są na ksążęc wëjachóny!
- Wszëtcë? - pitò rozëmno Czapa.
- Nié, blós dwaji - rzecze knòp.
- Cobë të, smòrkòło, lòzł, a z bële czegò trzòskù nie robił!

Czëtanié z Knédzi proroka Izajasza

Kòszt zbawieniò

Panu sã widzało zmùdzëc swòjégò Slëgã cëpiem. Żelë wëdò swòje żęcë na òfiarã za grzechë. Òn ùdrzi nastãpné pòkòlenia, dnie swòje przedlùzi, a wòlò Pana wëkòno sã przez Niégò. Pò ùdrãkach swòji dësżë ùdrzi wid i nim sã napelni. Nen mój bëlny Slëgã ùsprawiedlëwi wiele lëdzy, a Òn sòm jich nieprawòtë bądze dwigòł.
To je słowò Bòżé.

Słówka

zmùdzëc - zmiażdżyć, zgnieść
ùdrzec - zobaczyć
wid - światło

KASZUBSKIE MSZE

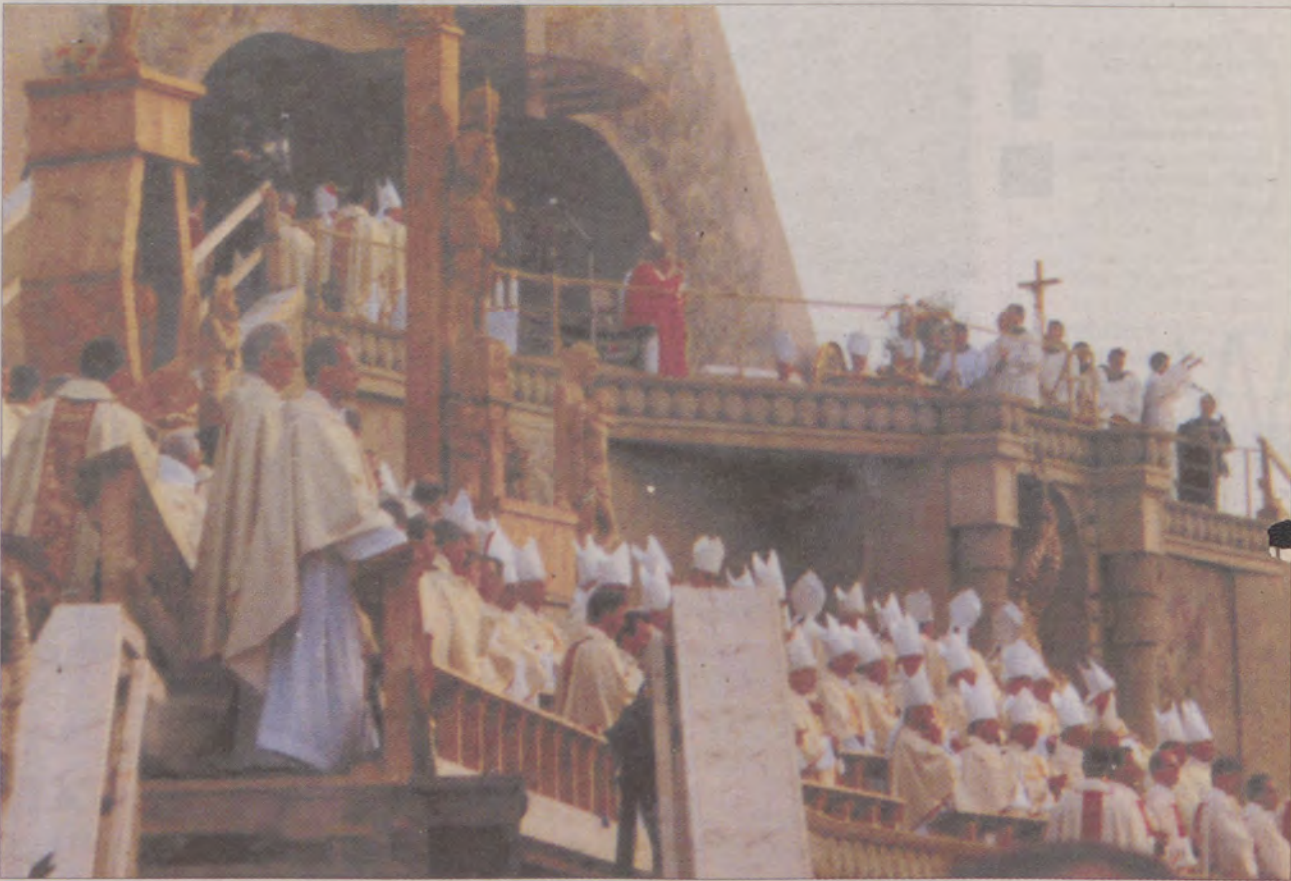
W niedzielę, 19 października, msze częściowo w języku kaszubskim będą w miejscowościach:

- Gdańsk Wysoka, ul. Wodnika, kościół św. Polikarpa, godz. 18
- Gdynia Pogórze Górne, ul. płk. Dąbka 328, godz. 7.30
- Sopot, kościół św. Michała, godz. 15 (po mszy spotkanie w sali katechetycznej członków i gości Klubu ZKP w Sopocie)

Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Jan Paweł II do Kaszubów

Bòże pòmagôj



W Sopocie, przy ołtarzu budowanym przez kaszubskich rzeźbiarzy, Papież zachęcał do pogłębiania znajomości języka kaszubskiego.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

25

lat pontyfikatu Ojca Świętego Jana Pawła II zmieniło

oblicze współczesnego świata. Przede wszystkim upadł reżim komunistyczny, a wraz z tym zupełnie zmieniło się spojrzenie na kwestie regionalne. Dla Kaszub - o czym się jeszcze wciąż mało mówi - postawa Ojca Świętego miała znaczenie ogromne.

Papież sam wywodzi się ze środowiska wielokulturowego, gdzie ścierały się wpływy kultury góralskiej, krakowskiej oraz śląskiej. Sprawy regionalne są mu więc bardzo bliskie. Tym bardziej, że

wszelkie badania potwierdzają silniejsze przywiązanie do wiary społeczności regionalnych.

Regiony odgrywają szczególną rolę w utrwalaniu chrześcijaństwa. Dlatego niezwykle ważne jest podtrzymywanie świadomości regionalnej - podkreśla bliiski współpracownik Papieża, wybitny filozof chrześcijański, niemiecki kardynał Józef Ratzinger.

Taka postawa znalazła znakomite odzwierciedlenie w czasie papieskich pielgrzymek do Polski, podczas których (w Gdyni w 1987 roku i w Sopocie przed czterema laty) zwracał się bezpo-

średnio do Kaszubów. W Gdyni wypowiedział słynne słowa, często powtarzane przy różnych okazjach: „Dro-dzy bracia i siostry Kaszubi! Strzeżcie tych wartości i tego dziedzictwa, które stanowią o waszej tożsamości”. Zdanie to zostało pogłębione w Sopocie, gdzie padły słowa: „Pragnę raz jeszcze zachęcić was byście nadal strzegli swojej tożsamości poprzez podtrzymywanie więzów rodzinnych, pogłębianie znajomości swojego języka i przekazywanie swojej bogatej tradycji młodemu pokoleniu. Trzymajcie z Bogiem zawsze!”

Te słowa są swoistym testamentem nadanym Kaszubom. Coraz więcej zwolenników papieskiego nauczania sięga do nich i organizuje msze święte z kaszubską liturgią słowa, tłumaczy teksty liturgiczne, stara się analizować myśli ujęte w tych zdaniach i przekładać je na naszą rzeczywistość. Im wszystkim służy też modlitewnik kaszubski „Më trzymómë z Bògã”, który rozszedł się w ponad sześciu tysiącach egzemplarzy. Na pierwszej stronie są w nim wielce znaczące słowa, wpisane po kaszubsku własnoręcznie przez Papieża: „Bòże pòmagôj”.

Eugeniusz Pryczkowski

REKLAMA



W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.



ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk
tel. (058) 552-21-93

fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

10169430/A/894

Auto +moto
+gratka

zamów reklamę
w **środe**
w **Dzienniku**

BORGA WINPLAST

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Gdańsk	558 20 86	ul. Droszyńskiego 27
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Miechucino	629 65 03	ul. Kwiatowa 6
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a

MAKRO-BUD-DACH

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
Iwona Zalewska

Pruszcz Gdański ul. Obr. Westerplatte 30
tel./fax 69-20-893
pon. - pt. 8.00 - 17.00
sobota 9.00 - 13.00
www.makro-bud.com.pl

NAJWIĘKSZY WYBÓR - NISKIE CENY
PROMOCJA

DACHÓWKA CERAMICZNA
DACHÓWKA CEMENTOWA
BLACHODACHÓWKI I TRAPEZY
ORYNOWANIA, OKNA DACHOWE, AKCESORIA
SYSTEMY OCIEPLEŃ,
STOLARKA, MAT. BODOWLANE
Wykonujemy prace dekarские
(do 10 lat gwarancji).

Promocja
tylko do 24.10.2003!

Blachodachówka

w kolorze czerwonym
i czarnym już za:

16,99 za m²
+7% vat

Royal Europa
siding, rynny, podsufitki

VELUX
OKNA DO PODDASZY

Cóż je czcē

Forum Twórczości Ludowej

SOMONINO. W dniach 17-18 października w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Somoninie odbędzie się impreza pod tytułem V Forum Twórczości Ludowej Kaszub. Uroczyste otwarcie nastąpi 17 bm. o godz. 11. Po nim przewidziano występy młodzieży i seminarium - warsztaty „Rzeźba ludowa”. O godz. 13.30 można będzie spróbować potraw kuchni kaszubskiej oraz spotkać się z twórcami przy ich stoiskach. 18 października o godz. 12.15 odbędą się spotkania twórców w grupach tematycznych. Zaplanowano występ zespołu folklorystycznego oraz spotkania przy stoiskach z twórcami. Forum odbywa się przy współpracy Muzeum Etnograficznego w Gdańsku Oliwie oraz Stowarzyszenia Twórców Ludowych w Gdańsku.

O tytuł Méstra

WEJHEROWO. 18 października o godz. 10 rozpocznie się dyktando z języka kaszubskiego „Królowiona w pałacu”, które odbędzie się w Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej w Wejherowie. Celem konkursu jest kształtowanie rangi języka kaszubskiego, propagowanie i rozpowszechnianie zasad pisowni kaszubskiej, propagowanie pisanej kaszubszczyzny oraz popularyzacja kaszubskich tekstów literackich. W tym roku będą to teksty Aleksandra Majkowskiego. Konkurs odbędzie się w dwóch kategoriach: uczniów szkół podstawowych i gimnazjów oraz uczniów szkół ponadgimnazjalnych i dorosłych (z wyłączeniem nauczycieli j. kaszubskiego). Uczestnicy przyjeżdżają na własny koszt. Obowiązują zasady pisowni przyjęte 13 maja 1996 r. Zwycięzcy otrzymają tytuły Mésterka i Méstra Kaszëbszczégò Pisëmkù.

Nowy part ZKP

NOWA KARCZMA. Na obrzeżach Kaszub i Kociewia, w Nowej Karczmie w powiecie kościerskim, powstał osiemdziesiąty drugi oddział Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Prezesem został Mirosław Ugowski, mąż znanej poetki kaszubskiej, Bożeny Szymańskiej-Ugowskiej. Uroczysta inauguracja partu odbyła się 11 października z udziałem prezesa ZKP, prof. Brunona Synaka, który wręczył ponad trzydzieści legitymacji członkowskich. Jedną z nich otrzymał wójt gminy, Stanisław Szoska.

- Przyniosłem na spotkanie moją starą legitymację z roku 1981. Widnieje na niej podpis ówczesnej prezes, Izabelli Trojanowskiej - mówi wójt gminy. Wówczas funkcjonował tam oddział ZKP, którego działalność ustała po kilku latach. Jednym z ówczesnych członków partu był nieżyjący pisarz Jan Piepka, który podobnie jak Bożena Ugowska pochodził z Łebna w powiecie wejherowskim.

(ep)

Z kaszëbsczj pòlęcē

Bytowskie powiastki

Do całej serii legend kaszubskich („Legendy kaszubskie”, „Legendy ziemi kartuskiej”, „Legendy ziemi kościerskiej”, „Baśnie znad Łeby”, „Legendy Borów Tucholskich”, „Legendy słowińskie”, „Legendy rybackie”) doszedł kolejny tom „Bytowskie bajania i inne opowieści”. Autorem jest Marek Miller. Jest to zbiór siedemnastu krótkich podań, dotyczących terenu obecnego powiatu bytowskiego. Wydawcą - tak jak i poprzednich - jest „Region” z Gdyni.

Książeczka prezentuje nie tylko owoce wyobraźni dawnych mieszkańców okolic Bytowa. Zawiera także opisy wydarzeń znane z historii Kaszub. Między innymi możemy dowiedzieć się, jak powstało tłumaczenie kaszubskiego modlitewnika Szymona Krofey z Bytowa. W innym miejscu czytamy o tym, jak chłopci miejscowi zakpiłi sobie ze starosty, Jakuba Wejhera, znanego skądinąd jako założyciela Wejherowa.

(ep)



W Żukowie chcą wskrzesić hafciarski kunszt Satysfakcja i pieniądze

Jednym z wyróżników regionu jest znany w całym kraju haft kaszubski. Niegdyś był bardzo popularny niemal w każdej rodzinie, obecnie wykształtowało się kilka prężnych ośrodków. Najbardziej znane - o dziwo - znajdują się w miastach, które leżą już poza zwartym obszarem Kaszub, to jest w Tucholi i Człuchowie.

Tymczasem kolebką haftu kaszubskiego jest klasztor

REKLAMA

sióstr norbertanek w Żukowie. W tym mieście, które słynęło jeszcze po ostatniej wojnie z prawdziwej kuźni hafciarek, sztuka ta przetrwała tylko dzięki kilku paniom, uczennicom sióstr Zofii i Jadvigi Ptach.

Miłośnicy regionu i organizatorzy kultury, przy wsparciu władz gminy Żukowo, postanowili wskrzesić tę sztukę. Efektem działań jest zorganizowanie szkoły haftu w Publicznym Gimnazjum nr 2. Na

zajęcia koła uczęszcza już kilkanaście osób, głównie młodzieży gimnazjalnej. Zajęcia raz w tygodniu prowadzą utytułowane hafciarki, członkinie Stowarzyszenia Twórców Ludowych w Gdańsku, Wanda Dzierzgowska i Bernadeta Reglińska. - Cieszy mnie bardzo obecność ludzi młodych, którzy zamierzają pielęgnować kunszt hafciarski dla własnej satysfakcji i „ku uciesze starszych” - powiedział na otwarciu szkoły haftu bur-

mistrz Żukowa, Albin Bychowski.

Dla samych hafciarek przyswojenie sobie tej sztuki jest szansą na poznanie ciekawego zajęcia, które powinno też przynosić korzyści finansowe, na wzór szkół haftu w Tucholi i Człuchowie, gdzie dziesiątki hafciarek zaopatrują bardzo chłonne rynki w Niemczech. Szkoła haftu jest też znakomitą płaszczyzną kontaktów i nawiązywania przyjaźni.

Jan Antonowicz



LOTOS RED

Olej opałowy nowej generacji Każda cząsteczka to maksimum energii



Przedstawiamy efekt pracy najlepszych laboratoriów światowych: oto nowy olej opałowy LOTOS RED. Zaawansowana technologia jego wytwarzania powstała w oparciu o najnowsze osiągnięcia przemysłu naftowego. Dzięki temu gwarantujemy stabilną, najwyższą jakość produktu. Każda partia oleju jest ściśle monitorowana na wszystkich etapach produkcji i dystrybucji. Dzięki unikalnej formule oleju, lepszy proces spalania przekłada się na dłuższą sprawność pieca i konkretne oszczędności. Olej opałowy LOTOS RED zdobył Grand Prix VIII Międzynarodowych Targów Nafta i Gaz 2003.



Rekomendacja. Polska Korporacja Techniki Sanitarnej Grzewczej Gazowej i Klimatyzacji rekomenduje LOTOS RED. Produkt spełnia wymagania niemieckiej normy DIN.



Obniżona zawartość siarki. Produkt zawiera poniżej 0,1% siarki - to dwa razy lepszy wynik od normy obowiązującej w Unii Europejskiej!



Czystość dysz oraz łatwiejszy serwis pieca. Dzięki dużej efektywności spalania, przy obniżonej emisji sadzy, dysze pieca są czyste przez długi czas.



Oszczędność. Unikalna formuła oleju LOTOS RED gwarantuje wyższą efektywność i sprawność instalacji, co zapewnia wymierne oszczędności.

Gorąca linia: 0 801 103 103*
www.lotosred.pl

* całkowity koszt połączenia stanowi równowartość jednej jednostki taryfikacyjnej TP S.A. Oferta dostępna na ograniczonym terenie. Szczegóły: Gorąca linia i strony www.

LOTOS
GRUPA

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 21.11.2003 r. o godz. 9.00 w kancelarii mieszczącej się pod adresem: 83-300 Kartuzy, ul. Przy Torach 1, pokój nr 1,

ODBĘDZIE SIĘ PIERWSZA LICYTACJA nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalno-usługowym składającym się z trzech lokali oznaczonych 1, 2, 3. Licytacji podlegają lokale oznaczone nr 1 i 3 stanowiące po polowie własność dłużników

- lokal nr 1 oznaczony KW 46946

- lokal nr 3 oznaczony KW 46948

oraz nieruchomości oznaczonej nr KW 20044 stanowiącej działkę budowlaną z po-budowanym na niej budynkiem składającym się z ww. lokali. Udział we własności KW 20044 obejmuje budynek, dach, ściany nośne, instalacje jako współwłaściciele po polowie działki i części wspólnych budynku do 8345/10 000 części oraz 751/10 000 części.

położonej:

SIERAKOWICE.

Suma oszacowania nieruchomości nr KW 20044 wynosi 340 000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 255 000,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 34 000,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik
Andrzej Styś

25801683/A/918

OGŁOSZENIE
Burmistrza Gminy Kartuzy

o terminie sesji Rady Miejskiej w Kartuzach w sprawie rozpatrzenia protestów i zarzutów dotyczących miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar działki nr 270/20 położonej w Smętowie w gminie Kartuzy

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 9 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 1999 r. Nr 15 poz. 139; zm. Nr 41, poz. 412, Nr 111, poz. 1279; z 2000 r. nr 12, poz. 136, nr 109 poz. 1157, nr 120, poz. 1268; z 2001 r. nr 5, poz. 42, nr 14, poz. 124, nr 100, poz. 1085, nr 115, poz. 1229, nr 154, poz. 1804, z 2002 r. nr 25, poz. 253, nr 113, poz. 984, nr 130, poz. 1112) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 29 października 2003 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy w Kartuzach odbędzie się sesja Rady Miejskiej w Kartuzach, której przedmiotem będzie rozpatrzenie zarzutów i protestów zgłoszonych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej obejmującego obszar działki nr 270/20 położonej w Smętowie w gminie Kartuzy

Burmistrz Gminy Kartuzy
Mieczysław Grzegorz Gołufski

25801680/A/918

OGŁOSZENIE O LICYTACJI
WIECZYSTEGO UŻYTKOWANIA

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 21.11.2003 r. o godz. 9.30 w kancelarii mieszczącej się pod adresem: 83-300 Kartuzy, ul. Przy Torach 1, pokój nr 1,

ODBĘDZIE SIĘ PIERWSZA LICYTACJA prawa użytkowania wieczystego nieruchomości zabudowanej

położonej:

ŻUKOWO, UL. ARMII KRAJOWEJ 1

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 40371.

Suma oszacowania całej nieruchomości nr KW 40371 wynosi 126 000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 94 500,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 12 600,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik
Andrzej Styś

25801684/A/918

OGŁOSZENIE

Burmistrza Gminy Kartuzy

o terminie sesji Rady Miejskiej w Kartuzach w sprawie rozpatrzenia protestów i zarzutów dotyczących miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar części działek nr 181/27, 197/8, 198/17 położonych w Kartuzach na Osiedlu Derdowskiego

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 9 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dz. U. z 1999 r. Nr 15 poz. 139; zm. Nr 41, poz. 412, Nr 111, poz. 1279; z 2000 r. nr 12, poz. 136, nr 109 poz. 1157, nr 120, poz. 1268; z 2001 r. nr 5, poz. 42, nr 14, poz. 124, nr 100, poz. 1085, nr 115, poz. 1229, nr 154, poz. 1804, z 2002 r. nr 25, poz. 253, nr 113, poz. 984, nr 130, poz. 1112) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 29 października 2003 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy w Kartuzach odbędzie się sesja Rady Miejskiej w Kartuzach, której przedmiotem będzie rozpatrzenie zarzutów i protestów zgłoszonych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu zabudowy garażowej obejmującego obszar części działek nr 181/27, 197/8, 198/17 położonych w Kartuzach na Osiedlu Derdowskiego.

Burmistrz Gminy Kartuzy
Mieczysław Grzegorz Gołufski

25801681/A/918

OGŁOSZENIE
O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 21.11.2003 r. o godz. 10.00 w kancelarii mieszczącej się pod adresem: 83-300 Kartuzy, ul. Przy Torach 1, pokój nr 1, ODBĘDZIE SIĘ PIERWSZA LICYTACJA nieruchomości zabudowanej

położonej:

DZIERŻĄŻNO,

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 9631.

Suma oszacowania całej nieruchomości nr KW 9631 wynosi 795 600,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 596 700,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 79 560,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

oraz nieruchomości niezabudowanej

położonej: DZIERŻĄŻNO

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 21068.

Suma oszacowania całej nieruchomości nr KW 21068 wynosi 28 500,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 21 375,00 zł. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 2850,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik

25801688/A/918

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 21.11.2003 r. o godz. 11.30 w kancelarii mieszczącej się pod adresem: 83-300 Kartuzy, ul. Przy Torach 1, pokój nr 1,

ODBĘDZIE SIĘ PIERWSZA LICYTACJA 4/5 niewydzielonej części nieruchomości zabudowanej

położonej:

BANINO,

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 24920.

Suma oszacowania całej nieruchomości nr KW 24920 wynosi 1 600 000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 1 200 000,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 160 000,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik
Andrzej Styś

25801685/A/918

OGŁOSZENIE
O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 21.11.2003 r. o godz. 11.00 w kancelarii mieszczącej się pod adresem: 83-300 Kartuzy, ul. Przy Torach 1, pokój nr 1, ODBĘDZIE SIĘ PIERWSZA LICYTACJA 1/5 niewydzielonej części nieruchomości zabudowanej

położonej:

BANINO,

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 24920.

Suma oszacowania całej nieruchomości nr KW 24920 wynosi 400 000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 300 000,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 40 000,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik
Andrzej Styś

25801686/A/918

NASZ PLEBISCYT

■ Strażak Pomorza

Trwa nasz plebiscyt na Najlepszego Strażaka Województwa Pomorskiego. Kupony zamieszczamy na łamach naszej gazety dwa razy w tygodniu - w poniedziałki i w piątki. Konkurs potrwa do 28 listopada - tego dnia zamieścimy ostatni kupon. Finał akcji z ogłoszeniem wyników i wręczeniem nagród zaplanowaliśmy na 17 grudnia w siedzibie Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku. Na kupony od Czytelników czekamy do 15 grudnia.

Nagrody dla laureatów przyznamy w dwóch kategoriach - Strażak Zawodowy i Strażak Ochotnik. Jednostka OSP, z której wywodzi się najlepszy strażak ochotnik wzbogaci się dodatkowo o motopompę pływającą. Przygotowaliśmy także nagrody - niespodzianki dla Czytelników, którzy przyłączą się do naszej zabawy i będą oddawać głosy na wybranych kandydatów. Za strażaków trzymamy kciuki, a Czytelnikom życzymy dobrej zabawy!

Poniżej podajemy pierwszy ranking.

(bw)

Ranking

Imię i nazwisko	mięscowość	powiat	liczba głosów	
Piotr Głodowski	Człuchów	pow. Człuchów	27	PK
Adam Iwan	Nowy Dwór Gd.	pow. Nowy Dwór Gd.	8	OSP
Jarosław Paczoska	Kartuzy	pow. Kartuzy	4	PSP
Krzysztof Krainski	Morzeszyn	pow. Pruszcz Gd.	4	OSP
Edmund Kwizdyński	Kartuzy	pow. Kartuzy	1	PSP
Adam Łuszczyna	Człuchów	pow. Człuchów	1	PK
Jan Zawistowski	Dzierżon	pow. Sztum	1	OSP

* Głosy nadesłane do wtorku, 14 października

Kupon konkursowy
Najlepszy
Strażak Pomorza

103,7 FM

Radio Gdańsk

Dziennik
Bałtycki

Najlepszy strażak:

Imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wysył lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 15 grudnia 2003 r.

Imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Dom +nieruchomości
+wnętrza

zamów reklamę we wtorek

w Dzienniku, (058) 30 03 200

REKLAMA

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza,

że dnia 21.11.2003 r. o godz. 12.00

w kancelarii mieszczącej się pod adresem:

83-300 Kartuzy, ul. Przy Torach 1, pokój nr 1,

ODBĘDZIE SIĘ DRUGA LICYTACJA nieruchomości rolno-przemysłowej zabudowanej

położonej:

Podjazy,

Obszar: 26.55.00 ha,

dla której Sąd Rejonowy w Kartuzach V Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą nr KW 22501.

Suma oszacowania całej nieruchomości nr KW 22501 wynosi 1 084 000,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 722 666, 67 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 108 400,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Komornik
Andrzej Styś

25801687/A/918

- Najserdeczniejsze gratulacje dla **Doroty Pryczkowskiej** z Kartuz z okazji otrzymania doktoratu oraz wielu dalszych sukcesów w życiu zawodowym i prywatnym życzy rodzina oraz znajomi Kasia i Marek.



- Mój najdroższy **Stanisławie**, siedzę z Tobą dziś przy kawie, słodkim torcie, lampce wina i pamiętam całym sercem o kolejnych urodzinach. Dziś masz pracę, dom, rodzinę, niech Ci szczęście wiecznie płynie. Z okazji urodzin **Stanisławowi Kotłowskiemu** dużo zdrowia i słodyczy - kochająca żona z synem życzy.



- Zbliży się dużymi krokami, duży bal z kolorowymi balonikami. Pierwsze urodziny naszego dziadziusia, co jeszcze w pieluchy siusia. Chodzenie opanował, wysmienienie, jedną świeczkę zdmuchiwać trenuje i na prezenty miejsce szykuje. Dla **Dominiki Kuchty** z Kartuz gorące życzenia składają rodzice chrzestni z dziećmi oraz dziadkowie z Kartuz i ciocie Kasia i Kamila.



- 15 października obchodził 40 urodziny **Wojciech Elasz** z Kiełpina. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i spełnienia marzeń, pociechy z córki składa żona z córką Agnieszką, teściowie i szwagier z żoną.



- W dniu tak pięknym i wspólnym życzymy Tobie sercem całym, dużo zdrowia, pomyślności, stu lat życia w szczęściu i radości. Niech Ci życie słodko płynie, w każdym dniu, w każdej godzinie. Niech Twoja twarz jest zawsze uśmiechnięta. Dla **Ireny Miłosz** z Kartuz z okazji urodzin życzenia przesyła Krystyna z rodziną.



- Kochana mamo, najdroższa teściowo, wypowiem więcej niż jedno słowo, żyj w zdrowiu i samej radości, a troski i smutki odsuń do przeszłości. Samych szczęśliwych i słonecznych dni, dużo zdrowia i pogody ducha z okazji imienin **Jadwidze Kotłowskiej** z Kistówka życzenia składają syn Stanisław z żoną i wnuczek Krzysiek oraz Bożena.



- Jesteś mały jak ta ptaszyna, dwa latka kończysz, a trzy zaczynasz. Miłość matczyna przelana Tobie, będzie rozkwitać w Twojej osobie. Ojciec Ci wpoi same mądrości, byś nigdy w życiu nie zaznał przykrości. Dla synka **Krzysia Kotłowskiego** z okazji 3 urodzin życzenia przesyłają rodzice.



- Magdo kochana! Żyj nam sto lat, uśmiechaj się bo piękny jest świat, nie zamartwiaj się blachostkami, bo życie nie jest ustane różami. W życiu zawsze dobrą bądź - miło zawsze o nas sądzi! Żyj tak długo aż Ci się znudzi patrzeć na ten świat pięknych, a czasem złych ludzi. **Magdalena Formella** z Pomieczyna z okazji 18-tych urodzin życzonka ślą: Patryk, Daria, Maria, Krzysiek, Daniel, Mania i Marek, Ewelina i Jarek, Tomek, Ania, Iwona, Aldona z Mateuszem, Mateusz S., Emil, Łukasz, Patryk i reszta przyjaciół.



- Kochanemu mężowi **Karolowi Pionkowi** z okazji urodzin serdeczne życzenia, dużo zdrowia, radości, uśmiechu na co dzień przesyła zawsze kochająca żona Ania.



- **Karolinie Frankowskiej** z Kiełpina z okazji 18 urodzin życzenia wszelkiej pomyślności, zdania matury, dostania się na wymarzone studia oraz aby Twe młode i dorosłe życie wypełnione było sercem, uśmiechem i szczęściem życzenia składają: Emilia, Monika, Patrycja i Malwina.



- Dużo szczęści, nigdy złości, długich lat, przyjemnej przyszłości. Dużo zdrowia, pomyślności, mało smutku, moc radości. **Alicji i Rafałowi Miotkom** z okazji urodzin życzenia składają rodzice i rodzeństwo.



- Mijają lata, mijają godziny, życzymy Ci wiele radości i szczęścia na urodziny. Zdrowia i życia długiego, tego Ci życzymy z serca całego. Z okazji urodzin kochanemu tatusiowi i dziadkowi **Alfonsovi Szymichowskiemu** z Kartuz serdeczne życzenia składają córka Danuta z dziećmi oraz Mariusz.



- Dużo szczęścia i powodzenia w życiu zawodowym oraz abyś osiągnęła wszystko to czego pragniesz. Najserdeczniejsze życzenia urodzinowe **Magdalenie Miotk** z Mirachowa składają приятели oraz Artur.



- Dziś obchodzi 46 urodziny **Henryk Kleina**. Z tej okazji życzymy dużo zdrowia, pomyślności i zadowolenia z każdego nowego dnia - panie Bożena i Maria.



- Niech Wam życie pięknie mija, niech Wam każda chwila sprzyja, niech w sercach Waszych gości, dużo szczęścia i radości. Wszystkie troski niechaj giną, chwile życia w szczęściu płyną. Najserdeczniejsze życzenia z okazji 25 rocznicy ślubu **Danucie i Zbigniewowi Dejkom** z Zawór składa chrześniaczka Karolina z mężem i synem.

- Na drodze życia są światła i mroki, raz szczęście, raz smutek głęboki. Niech pamięć szczęśliwych dni, jak perła w koronie łśni. Niech łaska Boża dzień opromieni, a smutek w radość zmieni. Z okazji 3 rocznicy ślubu **Magdalenie i Piotrowi Lewnom** z Goręczyna życzenia przesyłają rodzice i rodzeństwo.



- **Salomea Miłosz** obchodziła 93 urodziny. Z tej okazji do stoletniej jubilatce życzymy dużo zdrowia, szczęścia, samych pogodnych dni oraz błogosławieństwa Bożego - dzieci, wnuki i prawnuki.



- Gdy słońce blaskiem rozświeci dzień, ty gwiazdy i księżyc wjeżdżaj na niebie. Pamiętajcie o jednym i tego strzeżcie: Kochaj tego - co kocha Ciebie! Z okazji 1 rocznicy ślubu **Beacie i Tomaszowi Stubińskim** ze Skrzyszewa życzenia składają: rodzice, Iwonka, Celinka, Krzysiek z Anią, babcia Ola, Agnieszka i rodzice chrzestni.



- Żyj w szczęściu i radości, nie znaj smutku i przykrości. Niech Cię wszelkie zło omija, niech Ci dobro w życiu sprzyja. To o czym marzysz by się spełniło, a to czego pragniesz by Twoje było. Z okazji urodzin dla **Grażyny Jankowskiej** z Somonina najserdeczniejsze życzenia przesyła bratowa Daniela ze Szczepanem.



- Tyle lat zleciało po cichutku, czasami w radości, czasami w smutku. Niech pamięć szczęśliwych dni, jak perła w koronie łśni. Szczęścia, zdrowia, pomyślności i kolejnych lat w miłości. Z okazji 25 rocznicy ślubu **Ireny i Krzyska Musikowskich** z Gdańska - Zaspę życzenia ślą Zosia Rychert oraz Kasia i Tomek z dziećmi.



KARTUZY. SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1

Powiekszyli bractwo szkolną

Pierwszy występ przed rodzicami i wychowawcami, pierwsze zdenerwowanie i w końcu pierwsze ślubowanie przeżyli pierwszoklasiści Szkoły Podstawowej nr 1 w Kartuzach. Uroczystość rozpoczęła się ciepłymi słowami otuchy ze strony Longiny Wiśniewskiej, dyrektorki placówki, „aby ta szkoła była dla Was drugim domem...”. Rodzice dumnie i z przejęciem podziwiali swoich milusińskich. Po zabawie przyszedł czas na złożenie przysięgi i symboliczne pasowanie papierowym ołówkiem, aby oficjalnie zostać włączonym do bractwa szkolnego. Pełnoprawni uczniowie otrzymali dyplom oraz słodycze i niespodzianki, ufundowane przez Radę Rodziców. Szczególne podziękowania należą się wychowawczynie klas pierwszych: Dorocie Ostoję-Lisickiej, Elżbiecie Cyganek i Beacie Przybickiej, które dzielnie opiekowały się swoimi wychowankami i były głównymi organizatorkami imprezy. (HZ)



Pierwszaki przygotowały zabawną inscenizację, w której wykazały, że prawdziwemu uczniowi nie straszą recytacje wierszy i śpiewanie piosenek.

Fot. Hanna Ziembka

REKLAMA

Janskór
Zakład: Gowidlino,
tel. 685-65-50

Sklepy firmowe:
Sierakowice, ul. Kartuska 1 h - tel. 684-77-59
Kartuzy, CH Ziegert, ul. Dworcowa 1 b - tel. 602-840-242
Lębork, ul. Staromiejska 15 A/1 - tel. 059/86-208-98
Lębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3 - tel. 059/86-222-23

Kiedy kościół drży, modlitwa sama przychodzi

Magia piszczałek

Słuchać je co niedzi-
lę. Bez nich msza św.
dla wielu jest jak
wesele bez orkiestry.
Miękkie, majesta-
tyczne dźwięki nadają
wzniosłości całemu miste-
rium. Bo jak drży kościół, to
i serca robią się jakieś lekkie
i modlitwa sama przychodzi.

- Organy w kościele mają
podtrzymywać śpiew, bez
nich trudno byłoby skłonić
wiernych do śpiewania -
uważa ks. Bronisław Dawic-
ki, proboszcz parafii p.w. św.
Marcina w Sierakowicach. -
Organista musi wyczuć co
i jak ludzie będą w stanie za-
śpiewać. Czasami musi zo-
stawić na boku swoje praw-
dziwe umiejętności i grać
tak, by wierni mogli poczuć,

zrozumieć muzykę

i dołączyć swoje głosy.

- Największy sukces od-
noszę wtedy, gdy śpiewa cały
kościół - dodaje Jerzy Pio-
trowski, wieloletni organista
w sierakowickim kościele. -
Wtedy tak naprawdę spełnia
się moje zadanie.

Organy w kościele św.
Marcina nie są tak sławne
jak te w Katedrze Oliwskiej,
czy we Fromborku, ale za to
równie wartościowe. Nie-
dawno odremontowane, cze-
kają na zakończenie drob-
nych zabiegów estetycznych.
Ci, którzy ostatnio mieli oka-
zję posłuchać tego instru-
mentu, zapewniam, że zyskał
on drugą młodość.

- Ja bym nawet powie-
dział, że pierwszą - twierdzi
Jerzy Piotrowski. - Te organy
w zasadzie nigdy nie grały
tak jak teraz. Od samego po-
czątku

nie działało wiele piszczałek,

a od lat nie prowadzono
przy nich żadnego gruntow-
nego remontu. Wszystko za-
czynało się powoli sypać,
a i grać było coraz trudniej,
bo brakowało głosów. Organy
pochodzą z około 1904 roku
i chyba nie były oryginalne.
W wielu miejscach widać, że
poskładano je z różnych ele-
mentów.

Pan Jerzy opisując budo-
wę instrumentu, na którym
gra od 20 lat i muzykę, którą
na nim wykonuje, wysławia
się niczym malarz. Mówi
o rozjaśnianiu dźwięków,
zmienianiu barwy

- Dla zobrazowania złożo-
ności tego instrumentu war-
to podać, że na jeden głos
w organach składają się 54



Wykonywanie muzyki na organach w kościele p.w. św. Marcina, to dla Jerzego Piotrowskiego nie tylko przyjemność, ale też spory wysiłek.

Fot. Wojciech Drewka

piszczałki - wyjaśnia. - Sie-
rakowickie organy mają gło-
sów piętnaście, więc ilość
piszczałek można łatwo wy-
liczyć. Do tego dochodzi jesz-
cze tzw. mikstura składająca
się z trzech głosów.

Mistrz organów tłumaczy,
że remont instrumentu znaj-
dującego się w św. Marcinie
polegał na wymontowaniu
i odtworzeniu każdego z ele-
mentów. Zapewnia też, że
potrafi odróżnić dźwięk po-
szczególnej piszczałki, a za-
den fałszywy głos nie pozo-
stanie niedostrzeżony, a ra-
czej niedosłyszany.

- Rzeczywiście organy
brzmia niesamowicie -
stwierdza z dumą. - Gry
przed remontem i teraz nie
da się właściwie porównać.
Wie pan..., to tak jakby się
przesiąść

z malucha do mercedesa

- dodaje z uśmiechem. -
Pracy było naprawdę bardzo
dużo. Nawet przy samym
czyszczeniu niektórych
drewnianych piszczałek nie-
samowicie się namęczyliśmy.
No a potem strojenie... Teraz
są już nowoczesne, elektro-
niczne metody pomiarów
przy strojeniu piszczałek,

a pod uwagę brana jest na-
wet temperatura, czy wilgot-
ność powietrza w kościele. To
wszystko ma wpływ na
dźwięk.

Jerzy Piotrowski pokazuje
i nazywa poszczególne ele-
menty, kilkumetrowe dreb-
niane piszczałki i te niewiel-
kie cynkowe, miedziane.
Wszystkie jakby nazywał po
imieniu. Sam przyznaje, że
kocha to co robi. Co czuje jak
gra?

- Trudno tak jednym zda-
niem, ale... to po prostu żyje.

Okazuje się, że wykony-
wanie muzyki na tym instru-
mencie to nie tylko przyjem-
ność, ale też

spory wysiłek.

- Po całym dniu grania
czuję się zmęczony bardziej,
niż jakbym wykonywał ja-
kieś prace fizyczne - mówił
Jerzy Piotrowski. - Nie wiem
z czego to wynika, ale myślę,
że konieczność skupiania
uwagi na kilku czynnościach
powoduje takie wyczerpanie.

Jerzy Piotrowski uczył się
gry na organach w Kartu-
zach. Poza pełnieniem obo-
wiązków organisty pracuje
jako katecheta. Nic jednak
nie jest w stanie zastąpić
włączania dmuchawy kilka

razy dziennie i układania
głębokich dźwięków w pię-
kne, poruszające melodie.

- W związku z remontem
musiałem grać na instru-
mencie elektronicznym, ale
muszę przyznać, że gdybym
miał robić to cały czas, to
chyba wolałbym już nie grać
w ogóle - stwierdza stanow-
czo. - Elektroniczne organy

owszem dają wiele możliwo-
ści, ale kompletnie nie mają
duszy. Za żadne pieniądze
nie chciałbym na nich grać.

Remontem organów w ko-
ściele św. Marcina w Siera-
kowicach zajmował się Ry-
szard Plenikowski z Kartuz.
Koszt takiej renowacji jest
ogromny. Wystarczy podać,
że średnia cena jednego gło-

su to 20 tys. zł. To daje obraz
wartości całego instrumentu.

Będąc w sierakowickiej
świątyni warto wsłuchać się
w moc muzyki organów, po-
czuć drżenie powietrza, by
uświadomić sobie, jak wiele
energii, zapału i serca włożył
ktoś, by to co dzieje się na oł-
tarzu było piękne, nowe i nie-
powtarzalne.

Wojciech Drewka

REKLAMA

OBWIESZCZENIE BURMISTRZA GMINY KARTUZY

Zgodnie z art. 18, pkt. 2, ust. 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139 z późn. zm.) w związku z art. 85 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717)

podaje się do publicznej wiadomości, że w dniu 29 października 2003 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy w Kartuzach odbędzie się sesja Rady Miejskiej w Kartuzach, której przedmiotem będzie m.in.

1. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działek nr 320/2 i cz. 431/2 położonych w Prokowie
2. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działek nr 203/30 i 203/64 położonych w Sianowie
3. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działki nr 23/3 położonej w Sianowskiej Hucie
4. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części działki nr 366/5 położonej w Prokowie
5. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działek nr 168/7 i cz. 168/8 położonych w Pomieczyńskiej Hucie
6. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działek nr 34/2, 36, 35/3, 35/4, 35/5 położonych w Pomieczyńskiej Hucie
7. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działki nr 396/4 położonej w Brodniczy Dolnej
8. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działki nr 271/2 położonej w Brodniczy Górnej
9. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działki nr 320/12 położonej w Brodniczy Górnej
10. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działki nr 128 położonej w Mirachowie
11. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działki nr 16 położonej w Kosach
12. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działki nr 232 położonej w Mirachowie
13. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działki nr 429 położonej w Mirachowie
14. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działki nr 350 położonej w Mezowie
15. uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego działki nr 86/31 położonej w Kartuzach O. Wybickiego

Burmistrz Gminy Kartuzy
Mieczysław Grzegorz Gołusiński
25801682/A/918

**Czytaj
korki
we wtorki**

Dziennik
Bałtycki



• Konkurs!
Wygraj wycieczkę do Włoch!

• Niech dzieci pytają

• Dla maturzystów - egzamin
z matematyki na poziomie rozszerzonym

Szukaj we wtorek
w dodatku

Praca +szkoła
+szkolenia

Puzdrowo, gm. Sierakowice. Wypadek podczas pracy Mężczyzna zasypany w żwirowni

29-letni operator koparki z gminy Sierakowice zginął przedwcześnie, około godz. 15.30, podczas pracy w żwirowni niedaleko Puzdrowa. Oberwała się około 300-tonowa skarpa.

- Gwałtowne obsunęła się ziemia, grzebiąc pod zwałami niemal całą koparkę i operatora - poinformował Jarosław Paczoska, zastępca komendanta Państwowej Straży Pożarnej w Kartuzach. - Na powierzchni widać było tylko nieliczne fragmenty maszyny.

Kiedy doszło do tragedii, prawdopodobnie nie było nikogo w pobliżu. Pierwszy do żwirowni przyjechał kierowca ciężarówki. Widząc częściowo zasypaną włączoną koparkę, sam podjął akcję

ratunkową, ale w kabinie nie natrafił na ciało mężczyzny. Operator koparki prawdopodobnie wyskoczył z kabiny, chcąc uciec przed zwałami piasku. Nie udało mu się jednak.

Kierowca ciężarówki o tragedii powiadomił natychmiast służby ratownicze - straż, policję i pogotowie. Przy odkopywaniu mężczyzny uczestniczyło ponad 30 osób - okoliczni mieszkańcy, strażacy z Sierakowic, Tuchlina i Kartuz. Na pomoc wezwano również dwie inne koparki.

- Po kilkudziesięciu minutach dotarliśmy do mężczyzny, jednak na ratunek było już za późno - dodał Jarosław Paczoska. - Gdyby operator koparki pozostał w kabinie, mógłby przeżyć.

Ciało przewieziono do kartuskiego prosekatorium.



Gdyby operator koparki pozostał w kabinie, mógłby przeżyć.

Fot. Artur Socha

Jak mówią strażacy, wypadki w żwirowniach zdarzają się rzadko.

Jest to już drugie tragiczne wydarzenie w gminie Siera-

kowice w ostatnim czasie. Tydzień temu z powodu zawalenia się stropu zginął mieszkaniec Łysiewa.

(dal)

DZIEŃ NAUCZYCIELA

Srebrny krzyż i awanse



Przy szkole działa regionalny zespół Niezabótczi. Czuwają nad nim miejscowi szkolni.

Fot. Marta Sznajder

STĘŻYCA. Lucyna Kerlin, dyrektor Zespołu Kształcenia i Wychowania w Stęży, jako jedyna w tym roku z gminy Stężyca znalazła się w gronie wyróżnionych nauczycieli, którzy spotkali się 14 października w Gdańsku w Dworze Artusa. Podczas uroczystości odebrała przyznany jej przez prezydenta RP Srebrny Krzyż Zasługi. Za swoją pracę i osiągnięcia otrzymała także nagrodę wójta gminy. O swoich nauczycielach pamiętały również dzieci i młodzież Zespołu Kształcenia i Wychowania w Stęży, przygotowując z okazji ich święta uroczystą akademię. Były wiersze, piosenki i tańce złożone we wspólny muzyczny bukiet. Szczególne brawa otrzymały maluchy z przedszkola, które zaprezentowały się w recytacjach i piosenkach. W uroczystości uczestniczyli również pracownicy obsługi szkoły oraz serdecznie przywitani przez wszystkich były wieloletni jej dyrektor Alfons Karcz. Każdy też otrzymał przygotowane przez uczniów bukietki kwiatów. Spotkanie z okazji święta nauczycieli to także okazja do wręczenia im nagród i awansowania. Jako pierwsza w tej szkole tytuł nauczyciela dyplomowanego zdobyła Lucyna Kerlin, dyrektor stężyckiej placówki. Teraz otrzymały go kolejne trzy nauczycielki - Maria Górak, Janina Jereczek i Mirosława Cybula. Natomiast wśród nagrodzonych znalazły się: Danuta Selewska wicedyrektor szkoły, Irena Ziolkowska, Grażyna Wesołowska, Gabriela Czaja, Bogumiła Cybula, Jolanta Treder-Michańska, Mariola Kulwikowska, Ewa Felskowska, Katarzyna Herka, Janina Jereczek, Gabriela Jagiełło i Grażyna Formela.

(SzaM)

Więcej dyplomowanych



Fot. Marta Sznajder

Lucyna Kerlin dyrektor Zespołu Kształcenia i Wychowania w Stęży

- Bardzo się cieszę, że w tym roku w naszym gronie mamy trzech nauczycieli dyplomowanych. Na pewno nie jest to dużo, ale mam nadzieję, że z każdym rokiem będzie ich przybywało. Zdobyć tak zwanego awansu nie jest wbrew pozorom łatwe, wymaga od nauczyciela - nierzadko z wieloletnim doświadczeniem - poddania się prawie trzyletniemu stażowi i przygotowanie skrupulatnej dokumentacji ukazującej jego pracę. Liczę jednak na to, że nie zniechęci to nauczycieli do podejmowania decyzji o ubieganiu się o tytuł nauczyciela dyplomowanego.

70% ceny. 100% Volkswagen.



Teraz wpłacasz tylko 25 250 zł.

Oto oferta, obok której nie można przejść obojętnie: teraz Polo może być Twoje już za 25 250 zł, czyli za 70% ceny uwzględniającej rabat. Resztę zapłacisz za rok, bez odsetek, w kredycie 0% Volkswagen Bank Polska. Nie broń się.

Podдай się ofercie, odwiedź salon Volkswagena.

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Polo



Szczegóły oferty u autoryzowanych dealerów VW:

Gajos, 81-856 Sopot, ul. Kasztanowa 4, tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02

Groblewski, 80-371 Gdańsk, ul. Jagiellońska 12a, tel. (058) 511 90 20, fax (058) 511 90 15

Kulikowski, 81-006 Gdynia, ul. Morska 314, tel. (058) 663 99 98, fax (058) 663 99 27

nowy

WIECZÓR
MAGAZYN
wybrzeża

co czwartek z Dziennikiem

ZDROJEWSKY

**PRODUCENT
WIBROPRASOWANYCH
ELEMENTÓW
BETONOWYCH**

Kostka brukowa
pustaki, kręgi
błoczek, YOMBO, AZURY

SKŁAD BUDOWLANY KASZUBSKIE CENTRUM CEGLY KLINKIEROWEJ I CERAMICZNEJ

cegła klinkierowa **POROTHERM** P+W 25
od **0,78 zł** brutto **3,35 zł** brutto

**SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
TRANSPORT, ROZŁADUNEK GRATIS**

**Stężyca,
ul. Rzemieślnicza 4
tel. 684-34-34**

KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE
TRAFFIC **Euronit** **Roben**
KOMINKI
MARMUR GRANIT
PARAPETY POSADZKI ELEWACJE
WKLADY KOMINKOWE
Kartuzy, ul. Gdańska 34
tel. 685 33 56, 0 607 154 072
zapraszamy: pn - pt 9-17, sob 9-14

SPECJALNIE DLA WAS

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

Nasi laureaci

Rozstrzygnięliśmy wrześniowe edycje naszych konkursów. Główną nagrodę w konkursie „Szczęśliwe karty” wygrała Stanisława Gorlewska ze Starogardu Gd. Wyjedzie z osobą towarzyszącą do hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Natomiast weekend w hotelu La Siesta w Jastrzębiej Górze spędzi Wojciech Bucior z Welherowa z osobą towarzyszącą. On bowiem został wylosowany w konkursie „Jastrzębia”. Laureatów prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Nasze pytanie: Gdzie znajduje się Muzeum Hymnu Narodowego?

Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: Wymień trzy miejscowości leżące na Półwyspie Helskim. Na odpowiedzi czekamy do 8 listopada 2003 r.

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26.

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

Centrum Komputerowe
MIR
3% rabatu na zakup sprzętu
10% rabatu na usługi
ul. Zamkowa 14
Kartuzy
tel. (058) 681-43-62

Partnerzy Dziennika Prenumeratora
rabatów szukaj w miesięczniku

REKLAMA

**OŚRODEK SZKOLENIA
KIEROWCÓW**
POLDEK
Kursy prawa jazdy
wszystkich kategorii
Biuro:
Gdańsk-Zaspa, ul. Pilotów 3
tel. 340-86-08
0601-61-56-28
www.poldek.pl

Gabinet Dermatologii
Ogólnej, Estetycznej
i Laserowej
w Gdańsku
Gdańsk, ul. Fieldorfa 3

LASEROWE USUWANIE
• zmian naczyniowych (rozszerzonych naczynek, siateczek, naczyniaków)
• przebarwień postacnych, hormonalnych, piegów, znamion, brodawek, włókniaków, ciemnych odrostów, wrostających papulek
• TWARZA DEPIŁACJA LASEROWA
• Fotodermabrazja
• Peelingi medyczne
• Wyglądanie i usuwanie omezek, rozstępów, blizn i bliznek postaczkowych
• Leczenie nadmiernej potliwości
• Krioterapia, elektrokoagulacja
• Leczenie łojotoku młodzieńczego i różowatego

dr ADAM SZARMACH
NOWOŚĆ LASEROWE LECZENIE CELLULITU
Informacja i rejestracja: tel. 0-601-21-51-51
www.dermestgd.republika.pl

Dom +nieruchomości
+wnętrza
zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

TYLKO U NAS! 2,99 zł
Kanapka LONGER
KFC/PIZZA HUT MORENA,
ul. Maruszewskiego 2, 342-13-13
KFC/PIZZA HUT ZASPA,
ul. Jena Pawła II 18, 348-66-75
KFC P&P,
ul. Podwale Głódzkie 1, 328-53-13
KFC Sopot,
al. Niepodległości 836/837, 555-01-48
Bezpłatna dostawa do domu od 20 zł

Praca +szkoła
+szkolenia
zamów reklamę we wtorek
w Dzienniku, (058) 30 03 200

Auto +moto
+gratka
zamów reklamę
w środę
w Dzienniku

**ŚWIAT
DZIECKA**
poleca:
artykuły
dla dzieci
i niemowląt
• Kartuzy, ul. Rynek 5,
tel./fax 681-45-33
• Kartuzy, ul. Gdańska 29
(wjazd naprzeciw stacji CPN),
tel. 684-00-71

Atrakcyjne promocje

Matiz
upust do 5000 zł
Lanos
upust do 5000 zł



plus super prezent - wczasy na dwie osoby lub inne atrakcje

- * Kredyty samochodowe do 100% wartości
- 20% wpłaty - procedura uproszczona
- * Atrakcyjne stawki ubezpieczeniowe
- * Przyczepki samochodowe tanie
- * Motorowery i skutery



PUH „POLMOKART”, 83-300 Kartuzy, ul. Zamkowa 2, tel. 681-25-82

ZAWIADOMIENIE WÓJTA GMINY W CHMIELNIE

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 15, poz. 139, z 1999 r., z późniejszymi zmianami) oraz art. 85 ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717, z 2003 r.) podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 30 października 2003 r. o godz. 9.00 w Domu Kultury w Chmielnie odbędzie się sesja Rady Gminy w Chmielnie, której przedmiotem będzie uchwalenie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego obejmujących:

- działkę nr 272 we wsi Chmielno - przeznaczenie terenu na siedlisko rolnicze z funkcją usług agroturystycznych,
- działki nr 79/27 i 79/41 we wsi Przewóz - przeznaczenie terenu na usługi turystyki konnej.

WÓJTA GMINY
Zbigniew Roszkowski
25801668/A/905

**O cenie i wyposażeniu
zadecyduj sam**

Akcesoria
o wartości 4000 zł
GRATIS

MITSUBISHI SPACE STAR żyj w luksusie

MITSUBISHI MOTORS

Autoryzowany Dealer Margo Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Nad Jarem 28, tel. 303 34 44
Gdańsk, ul. Abrahama 1, tel. 552 38 33
Gdynia, ul. Morska 244, tel. 66 333 33

MITSUBISHI finance

10171251/A/24

GÓRSKI
PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWLANE

Sprzedaż betonu
Beton dostarczamy własną gruszką wraz z pompą
Transport do 15 km gratis

Baza Produkcyjno-Transportowa, Leszno k/Kartuz, ul. Rzemieślnicza, tel. 681-40-66

CO, GDZIE, KIEDY

■ Abraham patronem gimnazjum

KARTUZY. Dzisiaj w Gimnazjum nr 1 w Kartuzach odbędzie się uroczystość z okazji nadania szkole imienia Antoniego Abrahama oraz wręczenia placówce sztandaru. Szkolne święto rozpocznie msza święta o godz. 9.10 w kościele św. Kazimierza. Następnie młodzież, nauczyciele i goście przejdą ulicami Kartuz do szkoły, gdzie uczniowie złożą ślubowanie, a w drzewiec sztandaru zostaną wbite pamiątkowe gwoździe. Spotkanie zakończy program artystyczny w wykonaniu uczniów gimnazjum.

(u)

■ Kabaret kaszubski

KARTUZY. W sali widowiskowej Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” w Kartuzach jutro, 18 października (godz. 18), wystąpią z kaszubskim kabaretem znane

i lubiane siostry Labudda z Tłuczewa. Organizatorzy - oddział kartuski Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego oraz Centrum Kultury „Kaszubski Dwór” - zapraszają wszystkich chętnych. Wstęp bezpłatny.

(u)

■ Księża kontra przedsiębiorcy

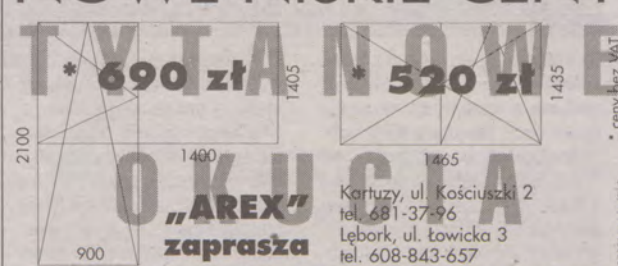
KARTUZY. Na miejskim stadionie w Kartuzach w niedzielę 19 października, rozegrany zostanie niecodzienny mecz piłki nożnej - między drużyną księża a przedsiębiorców. Początek spotkania godz. 14. Organizatorzy, Kartuskie Centrum Caritas działające przy parafii św. Wojciecha, przygotowują także loterię i kielbaski z grilla.

Dochód z imprezy przeznaczony zostanie na dożywianie dzieci z biednych rodzin.

Wstęp jest bezpłatny. Datki będzie można wrzucać do puszek.

(u)

NOWE NISKIE CENY



lek. stom. Wojciech Kiewlicz
chirurg stomatolog

Gabinet Stomatologiczny

KARTUZY ul. Gdańska 10

Tel.: 6840928; 603 223 116

Godziny otwarcia: Wtorek i Czwartek 16 - 20

25801643/A/918

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego fragment wsi Kiełpino - Leszno, położony pomiędzy terenami PKP, ulicami Słoneczną, Rzemieślniczą, Rolniczą.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Kartuzach uchwały nr X/172/03 z dnia 24 września 2003 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego fragment wsi Kiełpino - Leszno, położony pomiędzy terenami PKP, ulicami Słoneczną, Rzemieślniczą, Rolniczą. Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy w Kartuzach, ul. Hallera 1, w terminie 30 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Burmistrz Gminy Kartuzy
Mieczysław Grzegorz Gołuński
25801670/A/918

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego fragment wsi Łapalice, oznaczony nr. ew. gruntu: 28/10-13 i cz. 29.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Kartuzach uchwały nr X/175/03 z dnia 24 września 2003 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego fragment wsi Łapalice, oznaczony nr. ew. gruntu: 28/10-13 i cz. 29.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy w Kartuzach, ul. Hallera 1, w terminie 30 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Burmistrz Gminy Kartuzy
Mieczysław Grzegorz Gołuński
25801671/A/918

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego fragment wsi Smętowo, położony przy ul. Polnej i ul. Słoneczne Wzgórze.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Kartuzach uchwały nr X/173/03 z dnia 24 września 2003 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego fragment wsi Smętowo, położony przy ul. Polnej i ul. Słoneczne Wzgórze.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy w Kartuzach, ul. Hallera 1, w terminie 30 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Burmistrz Gminy Kartuzy
Mieczysław Grzegorz Gołuński
25801672/A/918

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego fragment wsi Mezowo, położony pomiędzy ulicami: Wyzwolenia, Jezioną, Drobiarzy oraz przy ul. Plażowej.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Kartuzach uchwały nr X/174/03 z dnia 24 września 2003 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego fragment wsi Mezowo, położony pomiędzy ulicami: Wyzwolenia, Jezioną, Drobiarzy oraz przy ul. Plażowej.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy w Kartuzach, ul. Hallera 1, w terminie 30 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Burmistrz Gminy Kartuzy
Mieczysław Grzegorz Gołuński
25801673/A/918

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kartuzy, uchwalonego uchwałą nr XXXVI/296/97 Rady Miejskiej w Kartuzach z dnia 24 czerwca 1997 r.

Na podstawie art. 11 pkt 1 oraz art. 27 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Kartuzach uchwały nr X/176/03 z dnia 24 września 2003 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kartuzy, uchwalonego uchwałą nr XXXVI/296/97 Rady Miejskiej w Kartuzach z dnia 24 czerwca 1997 r. Zainteresowani mogą składać wnioski do Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kartuzy.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy w Kartuzach, ul. Hallera 1, w terminie 30 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Burmistrz Gminy Kartuzy
Mieczysław Grzegorz Gołuński
25801674/A/918

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar miasta Kartuzy, ograniczony ulicami: Gdańska, Hallera, 3 Maja, Bielińskiego, Dworcowa oraz terenami kolejowymi.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Kartuzach uchwały nr X/171/03 z dnia 24 września 2003 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego obszar miasta Kartuzy, ograniczony ulicami: Gdańska, Hallera, 3 Maja, Bielińskiego, Dworcowa oraz terenami kolejowymi. Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Gminy w Kartuzach, ul. Hallera 1, w terminie 30 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Burmistrz Gminy Kartuzy
Mieczysław Grzegorz Gołuński
25801675/A/918

SERCA DWA

■ Wdowa, 60 lat, niezależna, bez nałogów, wzrost i wykształcenie średnie, zadbaną, o zgrabnej sylwetce i gorącym sercu, pracującą. Moje hobby to podróże, spacer, jazda rowerowa. Poznam wdowca do 65 lat, 176 cm, miłego, zadbanego, prawdomównego, w miarę przystojnego, bez nałogów. Waga.
sygn. 1897

■ Atrakcyjna, szczupła 28-latką, panna bez nałogów i zobowiązań, średni wzrost, niezależna finansowo, rozsądna, inteligentna, wrażliwa. Jeżeli pragniesz miłości oraz stworzenia ciepła domowego ogniska, jesteś uciążliwym i zaradnym życiowcem, napisz. Mieszkam w Słupsku.
sygn. 1898

■ Wdowiec, 47/175/70, przystojny, wyrozumiały, uczciwy, niezależny, bez nałogów. Mam stałą pracę, samochód, ładne M-3. Mieszkam na wsi w ładnej okolicy. Poznam panią w miarę szczupłą, w wieku 35-45 lat, wrażliwą, która lubi wieść i naturę i jest równie samotna jak ja. Pani z Bytowa, Słupska lub okolic, ale niekoniecznie. Nr tel. i foto mile widziane.
sygn. 1899

■ 43-letni mężczyzna, 176/74, pozna kobietę do 45 lat, ze Starogardu Gd. i okolic, która jest spragniona miłości. Nr tel. i foto mile widziane.
sygn. 1900

■ Marek, 42 lata, rozwiedziony, zagubiony i samotny. Przebywam w ZK, ale uważam, że należy mówić prawdę. Poznam panią w wieku 35-40 lat, ciepłą i wyrozumiałą, odważną, miłą i szczerą. Nie szukam ani przygód, ani rozrywek. Pragnę jedynie kochać i być kochanym.
sygn. 1901

■ Mam 30 lat. Jestem wysokim kawalerem z dużym poczuciem humoru. Poznam panią, która tak jak ja lubi dobrą zabawę, wycieczki, ceni szczerść. Może mieć dziecko. Zdjęcie mile widziane. Na telefon nie odpowiadam. Piotr.
sygn. 1902

■ Mam 28 lat, 170 cm, jestem po rozwodzie (nie z własnej winy), mam córkę. Jestem ładną, wesołą, sympatyczną, szczerą i romantyczną blondynką z Gdańska. Poznam pana w wieku 27-33 lat (chętnie policjanta, ale niekoniecznie), zmotoryzowanego, dobrze zbudowanego, ustabilizowanego życiowo. Foto i tel. (kom. też) ułatwią kontakt.
sygn. 1903

■ Mam 19 lat, jestem szczupłą, średniego wzrostu. Uwielbiam szybką jazdę na motorze, a interesuję się muzyką. Poszukuję przyjaciela z poczuciem humoru, bez nałogów, w wieku do 27 lat.
sygn. 1904

■ Mam 31 lat, 165 cm. Jestem panną, pogodną optymistką, miłą. Cenię w szczerść i wzajemne zaufanie. Poznam kawalera w wieku 27-35 lat, bez nałogów, zaradnego, z poczuciem humoru, z okolic Kartuz lub z Gdańska. Karani i bezdomni proszę nie pisać. Julia.
sygn. 1905

■ 27-letni szatyn (176/78), wykształcenie wyższe humanistyczne, spokojny i skromny, troszeczkę nieśmiały, o wrażliwym i dobrym sercu i duszy romantyk, praktykujący katolik. Miłośnik książek, poezji i przyrody, muzyki (rockowej - ale nie tylko), sztuki. Poznam dziewczynę o podobnych cechach i zainteresowaniach, w wieku 24-28 lat, z Gdańska lub okolic.
sygn. 1906

■ Pracujący, bez nałogów, 32 lata, ceniący szczerść i uczciwość. Poznam miłą, sympatyczną panią poważnie myślącą o życiu. Chętnie z dzieckiem.
sygn. 1907

■ Wolna, sympatyczna, zadbaną panią, 54 lata, średniego wzrostu i wagi. Ceniącą przyjaźń, szczerść oraz prawdziwe uczucie - pozna pana do lat 60, kulturalnego, uczciwego i dobrego sercu.
sygn. 1908

■ Jestem panną, 33/170/75, katoliczką, wykształcenie średnie, o przeciętnej urodzie, z poczuciem humoru, bez nałogów i zobowiązań, pracującą zawodowo, romantyczną, trzeźwą patrzącą na świat, miłą, tolerancyjną, wierną, wrażliwą i upartą, odpowiedzialną. Poznam mądrego życiowca kawalera w odpowiednim wieku.
sygn. 1909

■ Jeśli masz 19-25 lat (najlepiej z Trójmiasta), to napisz do 18-latkę lubiącej dobrą zabawę, muzykę, film, sport. Kocham j. angielski, podróże oraz spacer w blasku księżyca. Cenię szczerść i poczucie humoru. Nienawidzę kłamstwa i dwulicowości. Proszę o oferty z foto. Nr tel. przyspieszy kontakt. Grażyna.
sygn. 1910

■ Mam 29 lat, jestem panną, katoliczką, nie wyróżniam się urodą. Poznam kawalera w wieku 29-37 lat, bez nałogów, pracującego. Jeżeli nie szukasz modelki, ale przyjaciela na zwykłe szare dni, napisz. Mieszkam na wsi. Odpowiem na poważne oferty. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1911

■ Młody, wolny, 25-letni Skorpion, uwielbiający spacer, dobry film oraz sport. Poznam panie w wieku 18-30 lat, które uśmiech nadmiar wolnego czasu. Jeżeli jesteś samotna i masz dużo wolnego czasu, to nie zwlekaj tylko napisz, telefon przyspieszy kontakt. Jacek ze Słupska.
sygn. 1912

■ Do szczęścia brakuje mi tylko tej drugiej połowy, osoby odpowiedzialnej, nieszukającej przygód, z poczuciem humoru, takiej, z którą życie byłoby ciekawe. Panowie z ZK wykluczeni. Rozwódka po 40.
sygn. 1913

■ Jeśli jesteś samotny, masz 45-55 lat, stałą pracę, jesteś zadbanym i kulturalnym, a szukasz tej drugiej połowy na resztę życia, to napisz do 47-letniej szczupłej blondynki średniego wzrostu, z własnym M-3. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1914

■ 40-latek, wesoły, bez nałogów, czuły, lubiący wyzwania, puszysty, odpowiedzialny, opiekuńczy, prawdomówny, zaradny, niezależny finansowo, rozwiedziony nie z własnej winy. Posiadam własne M, jestem zmotoryzowany. Lubię wieść. Wykształcenie średnie. Poznam panią do 38 lat, miłą, szczerą, znającą się na kuchni. Może być z dwojgiem dzieci. Wykluczone panie z ZK. Potulny Misiaczek.
sygn. 1915

■ Mam 47 lat, jestem domatorką. Poznam pana nienadużywającego alkoholu, który potrzebuje kobiecego ciepła, miłości. Może być z dzieckiem dorosłym lub dziećmi. Ważne, aby był dobrym człowiekiem kochającym życie, aby zapewnił byt. Foto mile widziane. Więcej o sobie po otrzymaniu korespondencji.
sygn. 1916

■ Kawaler, 33 lata, 178 cm, przystojny, zadbany i miły, bez nałogów. Poznam szczerą i pogodną panią, której dokucza samotność i pragnie trwałego związku. Zdjęcie mile widziane. Najchętniej z okolic Słupska, Koszalina, ale nie tylko.
sygn. 1917

■ Kawaler, 35 lat, 170 cm, Skorpion, katolik, bezdzietny. Pragnę założyć własną rodzinę. Ty - stan cywilny bez znaczenia, namiętna, mile widziane dziecko, wyrozumiała, tolerancyjna, nieszukająca przygód, lecz stałego związku. Mile widziane zdjęcie.
sygn. 1918

■ Blondyn, 178 cm, 31 lat, bez nałogów, z poczuciem humoru. Poznam panią, która wie czego oczekuje od życia, wiek nie gra roli. Jeżeli jesteś samotna, a szukasz przyjaciela na dobre i złe, napisz. Pani może być z dzieckiem. Jarek.
sygn. 1919

■ Jestem wysokim (187 cm), ciemnym blondynem, kawalerem z dużym poczuciem humoru. Mam 26 lat. Poznam długonogą panią, tolerancyjną, wyrozumiałą, obiektywną. Ani wiek, ani stan cywilny nie grają roli, pani może być z dzieckiem. Mile widziane zdjęcie. Daniel.
sygn. 1920

■ Wdowa, 56 lat, średnie wykształcenie, wzrost, bardzo samotna, z własnym M, niezależna finansowo, uczciwa, pogodna, zadbaną. Poznam pana poważnie myślącego o życiu. Telefon ułatwi kontakt. Koziorożec.
sygn. 1921

■ Romantyk, bez nałogów, przystojny, kochający dzieci, przez myślę przebywający w ZK, pozna panią, która chciałaby mieć go dla siebie na zawsze.
sygn. 1922

■ Niezależna, kulturalna, kobieca, o miłej prezencji, pogodna. Średniego wzrostu i wagi, z własnym M. Ceniącą odpowiedzialność, rzetelność, stabilizację i kulturę osobistą. Poznam pana w wieku 70-76 lat, odpowiedzialnego, spokojnego, wrażliwego i kulturalnego, bez rażących nałogów. Telefon przyspieszy kontakt.
sygn. 1923

■ 49-latką, rozwiedzioną, pozna pana do lat 55. Jestem biedną, bardzo niską i szczupłą szatynką, ale o oddanym sercu. Nie znoszę kłamstwa. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1924

■ Jestem wdową, czystą, zadbaną, 68/160/72, bez nałogów, z mieszkaniem w okolicach Grudziądza. Jeśli jesteś szczerym, dobrym człowiekiem (wdowcem), nie pijesz alkoholu i nie palisz, masz mniej więcej 65-75 lat, jesteś zdecydowany ułożyć sobie dalsze życie we

dwoje, napisz. Tylko poważne oferty.
sygn. 1925

■ Czy jest gdzieś spokojna, wrażliwa i tolerancyjna, skromna dziewczyna w wieku 20-26 lat? Jeśli tak, proszę niech napisze. Ja - wysoki, ciemny szatyn, Lew o dobrym sercu, ceniący wszystko co piękne. Nie karany, 26 lat. Trójmiasto i okolice. Tel. mile widziany.
sygn. 1926

■ Samotny Lew, 28/176, pozna panią do lat 35 (może być z dzieckiem), wygląd nie ma znaczenia. Jeżeli szukasz drugiej połowy, może uda się nam stworzyć coś wyjątkowego. Proszę o zdjęcie.
sygn. 1927

■ Mam 24 lata, 168 cm, wykształcenie średnie. Jestem szczupłą panną o miłym wyglądzie i usposobieniu. Cenię szczerść, zaufanie, wierność. Poznam kawalera, któremu zależy na trwałym, szczęśliwym związku. Proszę o nr tel.
sygn. 1928

■ Biznesmen, przystojny, 37/188/77, ciemny blondyn, czuły, namiętny, wesoły, pieszczoch z dużym temperamentem. Poznam reprezentacyjną, samotną dziewczynę na dłuższą, spragnioną czułości, dobrego serduszka, lubiącą podróże, szaleństwa. Zaopekuję się tobą, pomogę. Fotooferty. Grzegorz.
sygn. 1929

■ Miły, młody kawaler (37 lat), o pogodnym usposobieniu, szuka kobiety w podobnym wieku. Nie wymagam wiele, trochę ciepła, miłości, zrozumienia. Odpowiem na każdy list, a jeżeli podasz nr tel. oddzwonię.
sygn. 1930

■ Jestem rozwiedzioną, 42-letnią kobietą, z dzieckiem w wieku przedszkolnym. Niezależna finansowo i mieszkaniowo. Poznam pana w wieku do 50 lat, z poczuciem humoru, ustabilizowanego życiowo.
sygn. 1931

■ Wdowa bez zobowiązań, 52 lata, 164 cm, atrakcyjna, opiekuńcza, szczerą, pogodną. Poznam pana kulturalnego, który wniósłby w moje życie trochę radości. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1932

■ Atrakcyjna, niezależna, samodzielna wdowa, 56 lat, z własnym mieszkaniem. Poznam pana bez nałogów, spokojnego, o dobrym sercu i usposobieniu, nieszukającego przygód. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1933

■ Samotny Koziorożec. Szukam przyjaciółki nie tylko na dobre i na złe, lecz na całe życie, panny lub wdowy do lat 35, może być córeczką - zapraszam pod swój dach. Rolnik z pow. kartuskiego.
sygn. 1934

■ Wdowa, 50/165/60, miła, wrażliwa, z temperamentem, dzieci samodzielne, pozna pogodnego, kulturalnego pana powyżej 174 cm, do 55 lat.
sygn. 1935

■ Sympatyczna trzydziestoparolatka, drobnej budowy, niewysoka, z mieszkaniem, pozna miłego pana bez zobowiązań, do lat 38, średniego wzrostu, z min. średnim wykształceniem, lubiącego podróże i ceniącego życie rodzinne.
sygn. 1936

■ Kawaler, 35/178/80. Mieszkam w Gdańsku, posiadam własne M i stałą pracę. Poznam szczupłą, uczciwą, wierną i szczerą pannę. Nie szukam księżniczki, sam nie jestem księciem (wdowcem), nie piję alkoholu i nie palisz, masz mniej więcej 65-75 lat, jesteś zdecydowany ułożyć sobie dalsze życie we

KINO

Tytuł	Prod. Wiek	Godzina	Cena
STAROGARD GD.			
Sokoł ul. Jana Pawła II	Stara baśń Kiedy słońce było bogiem	Polska (12)	15.30, 17.45, 20 12 zł
KOŚCIERZYNA			
Promyk tel. 686-31-97	28 dni później	USA/Ang./Hol. (18)	17, 19 10 zł
TCZEW			
Wisła ul. Dąbrowskiego 11 tel. 532-48-93	Segment 76	Polska (15)	18.15, 20 10 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina
Kill Bill. Volume 1	9.45, 12.15, 14.45, 17.15, 19.45, 22.15 pt., niedz. 11.50, 14.45, 17.15, 19.45, 22.15 sob.
Cisnienie	19.30
Tristan i Izolda	10.30, 12.30, 14.30, 16.30
Bad Boys II	10 pt., niedz., 13, 16, 19, 22 pt.-niedz.
Pogoda na jutro	12.20, 17, 19.15, 21.30
Dogville	13.20, 18.45, 21.40
Zróbmy sobie wnuka	18.30, 20.30, 22.30
Pewnego razu w Meksyku. Desperado 2	10.45, 16.15, 21.45 pt., niedz., 16.15 sob.
Włoska robota	13.15, 18, 22.20
Małolatki u taty	11.15 pt., niedz., 13.30, 15.50 pt.-niedz.
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	9.30, 12, 14.20, 16.45
Piraci z Karaibów. Kłątwa czarnej perły	10.20 pt., niedz., 18.15, 21.15 pt.-niedz.
American Pie. Wesele	15.45, 20.15
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10.15 pt., niedz., 14.40 pt.-niedz.

■ od poniedziałku do czwartku - 14 zł
uczniowie i studenci - 12 zł

■ od piątku do niedzieli - 17 zł
uczniowie i studenci - 14 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina
Kill Bill. Volume 1	9.30, 12, 14.30, 17, 19.30, 22
Liga niezwykłych dżentelmenów	15.20, 17.45, 20.15 pt., niedz. 15.20, 17.45, 20.45 sob.
Pornografia	10.30, 13.05, 15.35, 18, 20.30
Tristan i Izolda	9.20, 11.20, 13.15, 15.30, 17.35
American Pie. Wesele	14.45 pt.-niedz., 19.20, 21.35 pt., niedz.
Bad Boys II	9.10, 12.15, 15.15, 18.20, 21.25
Cisnienie	15.05
Do diabła z miłością	12.30 pt.-niedz., 17.05 niedz.
Pewnego razu w Meksyku. Desperado 2	19.45, 21.55
Piraci z Karaibów. Kłątwa czarnej perły	17.55, 21
Pogoda na jutro	9.45, 11.50, 14.15, 16.30, 18.40, 20.50
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	10 pt., niedz., 9.05 sob.
Włoska robota	12.45, 17.30, 19.55, 22.15 pt.-niedz.
Zróbmy sobie wnuka	15
Księga Dżungli 2	11, 13, 17.20, 19.35, 21.45
Małolatki u taty	11.30
Prosiaczek i przyjaciele	9, 11.10, 13.30, 15.45
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	13.20
	10.15

■ pon.-pt. - 12 zł, sob., niedz. - 15 zł
■ noce filmowe nescala - 12 zł
■ Multibabykino - 10 zł (dziecko bezpłatnie)
■ dziecięcy (do lat 12) - 10 zł

■ seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł
■ poranki - 8 zł (sob., niedz. do godz. 12.30)
■ grupowe - 10 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.cinema-city.pl, tel. 769-30-00

Tytuł	Godzina
Liga niezwykłych dżentelmenów	18
Kill Bill. Volume 1	11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15
Pogoda na jutro	18.15, 20.15, 22.15
Tristan i Izolda	10, 12, 14.15, 16.15
Bad Boys II	10, 13, 16, 19, 22
Zróbmy sobie wnuka	18.30, 20.30, 22.30
Siostry Magdalenki	16.45, 19.15, 21.45
Pewnego razu w Meksyku. Desperado 2	13.15, 17.30, 19.45, 22
Do diabła z miłością	16.30
Szkola stewardes	14.45
Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem	11.15, 13.30, 15.45, 22.30 pt.-niedz., 18 niedz.
Małolatki u taty	10.30, 12.30, 14.30
Włoska robota	20.15
Piraci z Karaibów. Kłątwa czarnej perły	12.15, 15 pt.-niedz., 17.45 pt., sob., 20.45 niedz.
Sindbad. Legenda siedmiu mórz	10.45, 12.45
Prosiaczek i przyjaciele	11.30
Lilo i Stich	10.15 pt., niedz.

■ normalne do godz. 17 pon.-pt. - 15 zł
sob., niedz. - 16 zł
do godz. 17 pon.-czw - 16 zł
sob., niedz. - 17 zł
■ rodzinne sob., niedz. do 12.30 - 10 zł
■ dzieci do lat 12 - 10 zł

■ studenci i uczniowie pon.-pt. do godz. 17 - 12 zł
■ studenci i uczniowie pt. od 17 i sob., niedz. - 14 zł
■ seniorzy - 10 zł
■ grupowe pon.-pt. do godz. 17 - 10 zł

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON



Klasa A. Ósma kolejka za nami

Liderzy bez strat

W pierwszej grupie trzy pierwsze drużyny tabeli nadal idą „łeb w łeb”.

Start Mrzezino pokonał MKS Władysławowo, ale przyznać trzeba, że goście stawili opór i również mieli doskonałe okazje do zdobycia bramek. Łużyński GKS Łatwo poradził sobie z Pidriną, a rezerwy Kaszub nie miały większego problemu z pokonaniem Orkana Gdynia.

Ostra gra w Mechowie

Na czwarte miejsce awansował Handel Puck po zwycięstwie nad Relaksem Mechowo. Piłkarze obu drużyn zapowiadali walkę do ostatniego gwizdka. Tak też się stało. Mecz był bardzo zacięty i prowadzony w szybkim tempie. To mogło się podobać licznie zgromadzonym kibicom. Miejscowi kończyli mecz w dziesiątkę, po tym jak ich piłkarz próbował wymierzyć sprawiedliwość za niesportowe zagranie jednego z gości. Na domiar złego Relaks został ukarany walkowerem we wcześniejszym meczu z Jastarnią, gdzie - wymagany przepisami - młodzieżowiec wszedł dopiero w końcówce spotkania.

Niestety, szemudzianie ponownie schodzili z boiska bez punktu. Jednak tylko jednobramkowa porażka z rezerwami rumskiego Orkana dobrze wróży na przyszłość.



Bardzo zacięty mecz odbył się w Mechowie, pomiędzy miejscowym Relaksem a Handlem Puck (ciemne spodenki).

Fot. Janusz Nowicki

„Piątka” bez spalonego

W grupie trzeciej lider, Kasztelania Garczyn, podejmowała Nowych Nową Cerkiew, rewelację tegorocznych rozgrywek. Już w 1 min Piotr Blankowski zdobył bramkę dla gospodarzy. Goście wyrównali, lecz ostatnie słowo w pierwszej połowie należało do lidera. W 31 min fantastycznym strzałem z rzutu wolnego popisał się Ryszard Runowski. Chwilę później było już 3:1, po голу Piotra Blankowskiego. Nowi jednak się nie poddawali. Tuż po przerwie Paweł Hławniak zdobył kontaktową bramkę. W 55 min gospodarze znów odskoczyli - ponownie skutecznie rzut wolny egzekwował Runowski. Gościom star-

czyło czasu tylko na zmniejszenie rozmiarów porażki.

- Nowi to dobry, silny zespół - komplementował rywali Paweł Kreft z Kasztelanii. - O tę jedną bramkę byliśmy jednak lepsi.

Nieco inne zdanie o meczu miał kapitan Nowych, Michał Draszanowski.

- Kasztelania była do ogrania. Dwie bramki dla przeciwników padły z ewidentnych spalonych - mówi Draszanowski. - Gdy rywale wybijali piłkę z autu bramkowego, nasza obrona podeszła wysoko, zostawiając napastników Kasztelanii na spalonym. Tymczasem sędzia boczny nie podniósł chorągiewki. Po meczu tłumaczył, że według nowych przepisów, po wybięciu z „piątki” nie ma spalonego.

Beniaminek bez punktu

Nadal jak burza idzie Jareks Grabowo. Tym razem ich ofiarą padła Victoria Kaliska. W pierwszej połowie mecz był wyrównany, lecz gdy z powodu czerwonej kartki boisko opuścił jeden z zawodników gospodarzy, Jareks uzyskał przewagę i udokumentował ją zwycięskimi bramkami. z Jareksem do Kalisk pojechał cały autobus kibiców. Cenny punkt w meczu z rezerwami Chojniczanki wywalczyła Słupia Sulęcino. Przyszło to graczom z Sulęcino tym łatwiej, że chojniczanie pojechali na mecz bez trenera i piłkarzy z pierwszego składu.

(jan, Mroz)

NASTĘPNE MECZE



Santana zremisowała z Ceramikiem w derbach gminy Kościerzyna 1:1.

Fot. Marcin Modrzejewski

Grupa 1

GKS Łuzino - Orkan II Rumia, Sokół Kosakowo - Pidrina Gdynia (n. 11), Orkan Gdynia - OKS Janowo (s. 13.30), MKS Władysławowo - Kaszuby II Połchowo (s. 15), KS Jastarnia - Start Mrzezino (n. 14), Handel Puck - Korona Żelistrzewo (s. 15), Iskra Szemud - Relaks Mechowo (n. 11).

Grupa 3

Nowi Nowa Cerkiew - Pomorzanka Skórcz (n. 14), Chojniczanka II Chojnice - Kasztelania Garczyn (n. 13), pauza - Słupia Sulęcino, Wda Czarna Woda - KS Dziemiany (s. 15), Ceramik Łubiana - Huragan Nowe Polaszki, KS Grabowo - Santana Wielki Klincz (n. 14), FC Gowidolino - Victoria Kaliska (n. 15).

(jan)

GRUPA 1

Wyniki

Orkan II Rumia - Iskra Szemud 1:0. Relaks Mechowo - Handel Puck 1:3. Bramki: Ireneusz Drzeżdżon - Dawid Krepel, Paweł Lewandowski, Zbigniew Lengiewicz; Korona Żelistrzewo - KS Jastarnia 2:2. Bramki: Marek Rambiert, Rafał Barbachowski - Adam Dorsz 2; Start Mrzezino - MKS Władysławowo 3:0. Bramki: Tomasz Nowacki, Marek Pieper, Roman Szreder; Kaszuby II Połchowo - Orkan Gdynia 4:1. Bramki dla Kaszub: Grzegorz Drzeżdżon 2, Tomasz Pliński, sam.; OKS Janowo Rumia - Sokół Kosakowo 1:1. Bramka dla Sokola: Marcin Tałasza; Pidrina Gdynia - GKS Łuzino 1:4. Bramki dla GKS: Tomasz Jorjyn 2, Euzebiusz Koszałka 2. (jan)

Tabela

1. Start	8	19	23:4
2. Łuzino	8	19	17:8
3. Kaszuby II	8	19	23:15
4. Handel	8	15	18:8
5. Władysławowo	8	13	17:12
6. Pidrina	8	13	18:16
7. Jastarnia	8	12	10:11
8. Orkan G.	8	12	9:13
9. Orkan II R.	9	11	11:14
10. Relaks	8	10	11:13
11. Korona	8	7	13:14
12. Sokół	8	5	12:26
13. Janowo	8	2	9:22
14. Iskra	8	1	3:18

GRUPA 3

Wyniki

Pomorzanka Skórcz - Gowidolino 2:1. Bramka dla Gowidolina: Krzysztof Kreft; Victoria Kaliska - Jareks Grabowo 1:3. Bramki dla Jareksu: Grzegorz Kuchlin, Bartosz Bida, Krzysztof Blok; Santana Wielki Klincz - Ceramik Łubiana 1:1. Bramki: Włodzimierz Duraj - Mariusz Formela; Huragan Nowe Polaszki - Wda Czarna Woda 7:1. Bramki: Sławomir Formela 3, Krzysztof Abraham 2, Marcin Potras, Michał Tomkiewicz; Słupia Sulęcino - Chojniczanka II 1:1. Bramka dla Słupii: Mariusz Gostkowski; Kasztelania Garczyn - Nowi Nowa Cerkiew 4:3. Bramki: Ryszard Runowski 2, Piotr Blankowski, Piotr Borys - Paweł Hławniak, Jarosław Zabrocki, Ryszard Kałduński. (Mroz)

Tabela

1. Kasztelania	8	22	22:8
2. Chojniczanka II	8	19	33:14
3. Jareks	7	18	33:14
4. Nowi	8	14	17:12
5. Huragan	7	12	18:9
6. Pomorzanka	8	12	14:14
7. Santana	7	10	16:12
8. Słupia	8	10	10:19
9. Victoria	7	8	15:15
10. Ceramik	7	8	11:12
11. Wda	7	4	10:22
12. Gowidolino	7	0	6:28
13. Dziemiany	7	0	0:25

B KLASA

Grupa 2



Piłkarze Żukowa III (przy piłce Robert Regliński) pokonali na własnym boisku GKS Kowale.

Fot. Dawid Mielęczyk

KS Żukowo II - GTS Przywidz 2:0. Bramki: Filip Tomaszuk 2; KS Żukowo III - GKS Kowale 3:0. Bramki: Bogdan Kwizdiński, Jarosław Jurczak, Dariusz Skowronek; Amator Kiełpino - IUKS Marcopol Chwaszczyno 2:4. Bramki: Dominik Kwizdiński, Wiesław Matuszak - Łukasz Król, Paweł Wendt, Roman Magrian 2;

KS Kaszubskie Koleczkowo - BMG Chrysler Gdańsk 2:0. Bramki: Michał Czerwiński, Piotr Zawadzki; Sokół Eganowo - pauza; Pogoń Danmar Egierowo - Wisła Gdańsk 10:0. Bramki: Kamil Machola, Mirosław Plichta, Krzysztof Fierka, Krzysztof Bida, Dariusz Zientarski, Michał Dera; Sporting Leżno II - Błękitni Sobowidz 2:3. Bramki: Adam Miszewski 2 - Robert Siwczak, Arkadiusz Bobak, Dariusz Schardt. (u)

Tabela

1. Marcopol	7	16	18:9
2. Błękitni	6	15	17:9
3. BMG Chrysler	7	13	17:11
4. Koleczkowo	6	13	9:3
5. Żukowo II	7	13	20:15
6. Żukowo III	7	12	12:7
7. Sokół	6	12	19:18
8. Sporting II	7	10	22:18
9. Przywidz	6	7	15:14
10. Pogoń	6	6	20:10
11. Amator	6	3	8:18
12. Kowale	6	3	8:19
13. Wisła	7	0	9:43

Grupa 4

Zryw Sławoszyń - KS Rozłazino 7:1. Bramki: Arkadiusz Jamruz 2, Krzysztof Minga 2, Krystian Rohde 2, sam. - sam.; Nórda Karwia - Kof Łuzino 2:0. Bramki: Les-sna, Wróblewski; Sprężło Wejherowo - Klif Chłapowo 7:0. Bramki: Gajewski 3, Piekut, Olszewski 2, Karczewski; Stolem II Gniewino - Jastrząb Jastrzębia Góra 5:1. Bramki: Wierchosławski, Leszek Reszka, Różański, Bogusławski, Zaczek - Woźniak; Wicher Wierchucino - Start Brzeźno Łęborskie 4:6. Bramki: Kram-pikowski, Radziejewski 3 - Krystian Bogusz 3, Bolesław Kaczmarek, Marek Krzebietke, Łukasz Miotk; Żenit Europlastik Łęczyce - Kotwica Kuźnica 5:1. Bramki: Artur Orzechowski 3, Piotr Kaczmarek, Daniel Skiba - Władysław Bolda; Sokół Bożepole Wielkie - Kwadja Strzebielino Morskie 2:1. Bramki: Kozyckowski, Kotłowski - Andrzej Swatowski. (jan)

Tabela

1. Żenit	7	18	22:10
2. Zryw	7	17	23:9
3. Sokół	7	15	19:12
4. Nórda	7	14	13:8
5. Stolem II	7	13	14:8
6. Klif	7	12	13:18
7. Kof	7	11	15:8
8. Kwadja	7	10	11:14
9. Start	7	9	13:13
10. Kotwica	7	7	9:16
11. Jastrząb	7	5	12:23
12. Wicher	7	4	14:25
13. Sprężło	7	3	14:18
14. Rozłazino	7	3	9:24

Grupa 5

KS Mściszewice - UKS Skrzyszewo 4:1. Bramki: Sławomir Las, Roman Sawicki, Serafin Pałubicki, Marian Kropidłowski - Mirosław Kreft; Wda Lipusz - pauza; Orzeł Golu-bie - LKP Nowa Karczma 4:0; Bramki: Andrzej Sadowski 2, Dariusz Kulwikowski 2; Kaszub Paczewo - Kasztelania Garczyn II 9:0. Bramki: Patryk Sulisz, Walde-mar Formela, Henryk Markowski, Robert Labuda, Leszek Damaszk, Tomasz Bujak, Piotr Król 3; Vigo Tuchom - LZS Grunke Somonino 0:1. Bramki: Marcin Płotka; Komer Kome - GKS Tuchlino 5:0. Bramki: Zbigniew Litwin 2, Adam Perszewski, Marcin Błaszowski, Andrzej Chrapkowski. Mecz zaległy: KS Mściszewice - GKS Tuchlino 4:2. Bramki: Marcin Malc, Roman Sawicki, Leszek Labuda 2 - Tomasz Felckowski, Daniel Klejna. (u)

Tabela

1. Mściszewice	6	16	22:11
2. Orzeł	6	16	16:5
3. Wda	6	15	22:9
4. Komer	7	15	22:10
5. Grunke	7	14	22:14
6. Skrzyszewo	6	7	10:12
7. Kaszub	6	6	17:12
8. Nowa Karczma	7	6	13:21
9. Vigo	6	3	7:18
10. Kasztelania II	7	3	10:34
11. Tuchlino	6	1	7:23

Grupa 6

Jantar Pawłowo - Orzeł Radziejewo 11:0, Koliber Lubichowo - Grom Leśno 6:3, Zieloni Łąg - Brda Ryteł 2:3, Neptun Zduny - Borowiak II Czersk 0:2, Orkan Huta - Wierzyca Stara Kiszewa 6:1, Meteor Pinczyn - Gwiazda Karsin 3:4. Bramki dla Gwiazdy: Andrzej Sikorski (karny), Tomasz Szulc, Piotr Łosiński, Marcin Krut. (Mroz)

Tabela

1. Borowiak II	7	19	29:9
2. Jantar	7	16	31:7
3. Gwiazda	6	15	22:10
4. Orkan	6	13	21:12
5. Koliber	7	13	22:18
6. Grom	7	12	19:17
7. Zieloni	7	10	19:15
8. Neptun	6	9	16:12
9. Brda	7	9	15:13
10. Dziemiany II	6	3	6:21
11. Meteor	6	1	10:23
12. Wierzyca	6	1	6:27
13. Orzeł	6	1	6:38

Przedsiębiorstwo Handlowe

poszukuje

DZIAŁKI BUDOWLANEJ

uzbrojonej o pow. 3000 m kw. pod działalność gospodarczą
w Chwaszczynie

(tylko atrakcyjnie położona - w centrum, przy ulicy).

Tel. 0 601-651-458

25801696/A/906

**Międzynarodowy Koncern Kosmetyczny
„FABERLIC” - KOSMETYKI TLENOWE**

Zaprasza do współpracy

**- KONSULTANTKI
- KOORDYNATORÓW**

Zadzwoń lub wyślij SMS-a i koniecznie napisz z jakiej jesteś
miejscowości.

LEBORK: 059/8626-354

059/8628-203, kom. 0-507-027-401, 059/8627-354, kom. 0-501-028-806
ŚLUPSK 059/841-48-75, kom. 0-505-135-138

Zadzwoń nie zwlekaj! Zarobki czekają

28801705/A/502

PRACA

„Trwać w pamięci, to żyć w sercach ludzi”

Rodzinie, Przyjaciółom, Delegacjom, w tym Dyrekcji i Pracownikom
Firmy „SEZAM”, Znajomym, Sąsiadom oraz Wszystkim, którzy wspierali nas
w tych trudnych chwilach i uczestniczyli w ostatniej, ziemskiej drodze
Naszych Kochanych Rodziców, Teściów i Dziadków



GABRIELI i JANA KOWALCZYK

składamy serdeczne podziękowania.

Pograżeni w smutku
córka i synowie z rodzinami.

24801764/A/900

**ŚREDNIE
I MATURA**

W 1 ROK LUB 1/2 ROKU

ROZPOCZĘCIE PAŹDZIERNIK 2003

GDYNIA (58) 669 71 97; 669 82 01

ŚLUPSK (59) 845 67 52

KOSZALIN (94) 342 38 49

ELBLĄG (55) 642 75 60

0 606 724 712

2046348/A/1823

Blachodachówka

17,99 m²

cena netto przy ułożeniu pokrycia
ułożenie 8,00/m²

Kartuzy, Kościuszki 11
681-35-22, 608-729-703

25801653/A/906

17-19.10.2003

**EKSTREMALNE
DNI OTWARTE**

SKODA Plichta - PRZYGODA



WEZWANIE

do stawienia się na ćwiczeniach rezerwy,
które odbędą się w dniach **17-19.10.2003**
w kwaterach głównych firmy Plichta
w Gdyni i Wejherowie w godzinach:
piątek i sobota 8:00-18:00 niedziela 10:00-16:00.

Dla rezerwistów przygotowaliśmy wiele niespodzianek
- przyjeźdź a nie pożałujesz. Pleć i wiek bez znaczenia.



ŠkodaPlichta

Wejherowo ul. Gdańska 13 tel. 677 53 91,

Gdynia ul. Morska 80 tel. 669 96 96

Akcja przygotowana w ramach dni otwartych firmy Plichta "Zima ze Škodą"

**Akcja
ZIMA
ZE ŠKODĄ**

17.10-20.12.2003

2046541/A/1680

Praca +szkoła
+szkolenia

zamów reklamę

we wtorek

w Dzienniku

Dom +nieruchomości
+wnętrza

zamów

reklamę

we wtorek

w

Dzienniku

Zadzwoń

(058) 30 03 200

PRACA

ZATRUDNIĘ

PIEKARNIA w PARCOWIE,

pow. BYTÓW

zatrudni

cukiernika - mistrza

lub cukiernika - czeladnika

z regulowaną służbą wojewską

oraz praktyką w zawodzie.

Kontakt osobisty w biurze Parcowa,

ul. Kartuska 62

lub telefonicznie (059) 82 146 86

w godzinach od 8.00 do 15.30.

SPAWACZY ślusarzy,
058/685-84-36, 0601-832-
594

Osoby uczące

sie do pracy w marketach

z aktualną książeczką

samopomocy z terenów:

Kościerzyny, Lęborka, Ustki,

Pruszcz Gdańskiego, Pledy,

Ślupska, Starogardu

Gdańskiego, Tczewa,

Wejherowa, Darłowa, Elbląga,

Gniewna, Gniewkowskiego i Kartuz

zatrudnimy

Work Service (058) 341-80-17,

520-21-15, 344-02-06.

MŁODEGO do pracy w myjni

samochodowej w Kartuzach,

0604-399-559

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Ho-

landia, Austria- odbierz poda-

tek 058/301-82-63

PRACOWNIKA biurowego,

znajomość obsługi magazynu

i programów komputerowych,

Kościerzyna 058/686-26-16

w godz. 10.00-18.00

PRACOWNIKÓW- bezpłatnie

przekwalifikuję, 400-700-ty-

godniowo, 058/623-54-59

PRACOWNIKÓW- platformy-

legal. Zamów zgłoszenie do

„BK” 0604/569-338

PRACOWNIKÓW akordo-

wych, 9 godz./ 100 zł,

058/664-07-97

PRACOWNIKÓW zatrudnio-

nych w Niemczech rozlicz

0801/63-43-95- bezpłatny

SZUKAM PRACY

INFORMATYK, absolwent

technikum, sprzedawca, han-

dlowiec, 681-47-80, 0505-

847-382

OPERATOR sztaplarki, pra-

wo jazdy kat. B, mechanik,

magazynier, znajomość kom-

putera, 33 lata, 0692-661-214

OPIEKUNKA 37 lat uczciwa,

zaopiekuje się dzieckiem od

4 lat u osoby niepalącej, 685-

12-46

TECHNIK ekonomista, po

wojsku i kursie ochroniar-

skim, 0604/370-850,

055/647-72-60

TECHNIK sekcji, 8 lat sta-

żu, pilnie poszukuje pracy

w zawodzie, 680-82-20

19-LETNIA, opiekunka,

uczciwa zaopiekuje się dzie-

ckiem, Kartuzy 681-47-28

ABSOLWENT technik-in-

formatyk poszukuje jakiejk-

kolwiek pracy na terenie

powiatu kartuskiego,

058/681-47-80

UCZCIWA posprząta miesz-

kanie, biuro, 681-21-81

WYKONAM malowanie,

szpachlowanie, ocieplanie,

suity podwieszanie, podłogi,

0692-756-028 po godz. 19

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem

u siebie w domu- Stara Ma-

szyńska k. Sierakowic,

0697/168-250 po 18.00

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem

z Kościerzyny, studentka,

0503/434-437

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 100 Cygaro 2.0 diesel,

1985 r., silnik metalik,

uszkodzony błotnik i szyba,

cena 4500 zł, 058/681-02-05,

0602-134-337

AUDI 80 B4 1993 r.,

2.0 benz., stan bób, auto-

alarm, centralny zamek, czer-

wony, 19500 zł, 0506-067-

526

BMW 520i PDW oprócz PPK

1992 r., srebrny metalik, rok

w kraju, tel. 504-13-77-26

CIĄGNIK C-385 i C-360,

sprzedam, 0696/518-605

CITROEN Berlingo Multispa-

is, 2.0 HDi, 2000, 37.000 zł,

058/56-215-94

DAEWOO Matiz, 0,8, 1999,

Top, serwis, garażowany,

1 właściciel, przebieg

24.000 km, 16.500 zł, 058/58-

24-600 po 18.00

FIAT 126, 1986 r., sprawny

technicznie 480 zł, 0502-572-

428

FIAT 126 Bis stan dobry, ce-

na do uzgodnienia, 0693-

069-649

FIAT 126 p, zarejestrowany,

sprawy, cena 700 zł, 1986

r., Sławno, tel. 059/810-26-78

FIAT 126 p EL, 1994 r., stan

bardzo dobry, Słupsk, tel.

0604/493-561 lub 059/845-

53-31

FIAT 126 p Elegant + hak,

zielony, cena do uzgodnienia,

1998 r., tel. 059/810-51-44

FIAT 126 p, 1988 r., stan

dobry, 55 tys. km, 1100 zł do

uzgodnienia, 0695-221-974

FIAT Seicento 2000 r., 900,

15000 zł, stan bardzo dobry,

684-53-62

FORD Escort 1988 r., niebie-

ski metalik, 1.4 benz. CZ,

SD, ES, możliwość RM, stan

ogólny bardzo dobry, cena

4.600 zł, tel. 0694/624-207

lub 059/845-64-64

MERCEDES 190D, 85 r., bia-

ły, rozbiły przód, książka po-

jazdu, 8000 zł, 0691/840-800

OPEL Ascona poj. 1.3, ben-

zyna/gaz, 1987 r., brązowy

metalik, tel. 0506/051-366

PASSAT Kombi, 1.6 TD,

1987 r., sprzedam lub zamie-

nię na golf II, tel. 059/821-

16-04 po godz. 18 lub

059/822-57-74

PEUGEOT 106 D, 94 r.,

4,5 l/100 km, spraw. w calo-

ści, nowe opony, akumulator,

10 800 zł lub zamiana,

0503/507-107

PEUGEOT 306 SL 1.4, 1995

r., srebrny metalik,

80.000 km, AA, CZ, I, 4 -

drzwi, cena 14.500 zł, tel.

059/843-39-88

PEUGEOT 306 TDI, 1994 r.,

czarny, cena 14.9000 zł,

Sławno, tel. 0605/604-294

RENAULT Laguna, 2,2 D,

WICIE – działki budowlane 200 m od morza, od 25 ha, 50 zł/m kw, tel. 059/810-94-60

WIELGŁOWY przy drodze E-1 Czarlin-Subkowy, posiadłość pow. 2400 mkw, budynek 400 mkw sprzedam 0602/680-228

ŻUKOWO – centrum, wszystkie media, z kanałizacją działka 1533 m kw., pod wolnostojący lub 2 bliźniaki, 41 zł/m kw., 0601-65-90-70

ŻUKOWO 200 m kw., parkiety, kafele, garaż – 2 auta, ogrzewanie gazowe, wysoki standard, działka 450 m kw., 0601-65-90-70

ŻUKOWO centrum, wszystkie media z kanałizacją, 1573 m kw., pod wolnostojący lub 2 bliźniaki, teren płaski, 41 zł/m kw, 0601-65-90-70

ŻUKOWO dom wolnostojący, stan surowy, zadaszony, 2 grzeze, działka 820 m kw., 0693-273-085

ATRAKCYJNE działki w Borach Tucholskich, 1100-1600 m kw., 6,50-7,00 zł/m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

DZIAŁKA 1 ha i 7300 m kw. lasu w jednym kawałku, 400 m do jeziora w Miechucinie, 5 zł/m kw., 0607/252-961, 684-50-07

GARAŻE blaszane, 058/775-04-61, 052/388-22-73, 0536-609

POJEZIERZE Warmińsko-Mazurskie, trasa Elbląg-Ostróda, działka 9900 m kw., ogrodzona, zagospodarowana, zarybiony staw. Domek drewniany – wygodny, 300 m jezioro. Możliwość podzielenia. W rozliczeniu samochód osobowy, 0503/005-234, 058/562-06-91

SKLEP spożywczo-przemysłowy, 79 m kw., kompletnie wyposażony, działający wraz z działką 700 m kw., wieczyste użytkowanie, w gminie Somonino. Tel. 0608-623-273

SPÓŁDZIELNIA Mieszkania „Dom Nad Stupią” buduje mieszkanie w cenie od 1.406 zł – do 1.554 zł/m kw, 059/843-01-54

KUPIĘ

KASZUBY kupię ziemię w cenie do 5 tys. zł/hektar 0502/499-106

SIERAKOWICE nieruchomości lub małą działkę budowlaną w centrum 058/685-55-70 po 21:00

HOMEK może być do remontu, z działką, miasteczko lub wieś 058/533-72-04

MIESZKANIE własnościowe w Chojnicach z ogrzewaniem gazowym, atrakcyjna cena, tel. 0606/374-906

INNE

BOLSZEWO – odnajmę samodzielne mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058) 676-63-90

BRUSY, zamienię dom z garażem, ogrodem, szklarnią na mieszkanie w gdyni, z dopłatą, 0507/840-698

CHOJNICE, wynajmę lokal handlowy o pow. 200 m kw. – pomieszczenia socjalne, wyposażony we wszystkie media oraz parking dla klientów i pracowników, dogodny dojazd/tel. 0502/234-340

CHOJNICE – do wynajęcia dwa pokoje w mieszkaniu przy ul. Książąt Pomorskich, tel. 0691/261-900

DZIERZGOŃ własnościowe 61 m kw. zamienię na dwupokojowe do 40 m kw. w Kartuzach, 681-00-44

GDAŃSK Jasień, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, taras, malżeństwu bez dzieci lub studentom, 300 zł/os., 058/303-95-06, 0600/572-207

KARTUZY – centrum, mieszkanie do wynajęcia na dłuższy czas, 130 m kw., 3 pokoje, czynsz, kaucja. 058/681-02-80

KARTUZY odnajmę dwa pokoje kuchnia, oddzielne wejście, 0606-974-563

KARTUZY odnajmę pokój z używalnością kuchni i łazienki, 681-38-83

KARTUZY odnajmę umeblovany pokój z kuchnią i łazienką, 681-00-27

KARTUZY odnajmę umeblovany pokój z kuchnią i wspólną łazienką dla 1 lub 2 osób, 681-00-27

KARTUZY pomieszczenia na gabinety lekarskie, biura lub inne w centrum odnajmę, 681-08-26

KARTUZY posiadam kawalerkę do wynajęcia w centrum, 0600-895-624

KARTUZY posiadam lokal do wynajęcia na działalność gospodarczą, 220 m kw., tel. 681-41-37, 0502-92-56-53

KARTUZY posiadam mieszkanie do wynajęcia, 88 m kw., (4 pokoje, kuchnia, łazienka, c. o.) tel. 0601-821-574, 0602-638-366

KARTUZY poszukuję jedno lub dwupokojowego mieszkania do wynajęcia, 0607-886-097

KARTUZY umeblovany pokój z używalnością kuchni i łazienki 1 lub 2 osobom odnajmę, 0692-946-087

KARTUZY zamienię kawalerkę pierwszego piętra na większe plus dopłata, 0600-895-624

KOŚCIEŃSKA Huta, posiadam do wynajęcia pomieszczenie warsztatowe z zapleczem socjalnym i mieszkaniem przy głównej trasie Kościerzyna-Gdynia, 058/686-29-93

KOŚCIEŃSKA centrum, odnajmę pomieszczenia handlowe, 0601/057-249

KOŚCIEŃSKA odnajmę samodzielne mieszkanie, 34 m kw., 0608/078-804

NOWY Dwór Gd., odnajmę garaż, 055/246-25-74

NOWY Dwór Gd., odnajmę mieszkanie, atrakcyjne i spokojne miejsce, 055/246-25-74

REDA – Centrum, mieszkanie w domu dwurodzinnym, 78 m kw, 3 pokoje, taras 19 m kw, sprzedam lub zamienię na dom jednorodzinny w okolicach Kartuz, 0601/661-666

SKŁUPSK, 2 pokoje, używalność kuchni i łazienki, studentom lub samotnym, umeblovane, 300 zł/os., 059/844-09-38, 0600/572-207

SKŁUPSK zamienię dwupokojowe mieszkanie, 42 m kw, komunalne w Skłupsku na Gdańsk, nowe budownictwo, tel. 059/845-52-70

2 pokoje, kuchnia, łazienka, umeblovane, w domku (piętro), małżeństwu bez dzieci, 600 zł + 100 zł liczniki, 058/303-94-37, 0600/572-207

POSIADAM mieszkanie do wynajęcia w ścisłym centrum Chojnic (rynek), pow. 63 m kw., ogrzewanie gazowe, tel. 0606/374-906

DOM

SPRZEDAM

AUTOMAT firmy Siemens, cena 400 zł, 0606/375-173,

BIELIŹNIARKA antyk, z nadstawką w bardzo dobrym stanie, ciemny brąz, 900 zł, 684-20-04 po godz. 17

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (058) 342-54-31

DREWNO na podłatkę drobno rąbane w workach 120 l, 6 zł worek, tel. 0695-725-354 po 17

DREWNO opałowe iglaste pocięte porąbane 60 zł/m. p., tel. 0695-725-354 po 17

DRZWI garażowe – warsztatowe, 2,40x2,65, stan dobry, 681-09-22

KANAPĘ narożną, szafkę narożną, 2 małe fotele, 681-10-49

KUCHENKĘ gazową czteropalmnikową z piekarnikiem w dobrym stanie, 250 zł, 684-41-11, 0606-436-425

MEBLE kuchenne + lodówka, kuchenka z blatem ceramicznym i zmywarką, 2000 zł, 0606/375-173

OKNA pcv, nowe, tanio 684-21-85

PIEC CO nowy, niedrogi, tel. 052/398-33-19

PIECYK gazowy na butle 11 kg, cena 150 zł, 684-41-11, 0606-436-425

DEKODER wizji TV, cały zestaw lub niekompletne tuneiry, 0507-33-22-33

STARE wiekowe; meble, obrazy, srebra, porcelana, szkło, zegary, zegarki itp. tel. 059/843-38-34

INNE

PARKIECIARSKIE Cyklinarskie, 058/551-19-20

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

BORZECZOWO noclegi, 058/588-48-26

ROSJA wizy „Feniks” 058/763-44-52

OKNA TYTANOWE
NOWEJ GENERACJI
Bezpieczniej, cieplej, ciszej

0 801 608 608

Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 052 3951259; Kościerzyna ul. Wojska Polskiego 1A tel. 058 6867614; Tczew ul. Kubusia Puchatka 5/9 tel. 058 5300199; Wejherowo ul. Ofiar Płaśnicy 1A tel. 058 6720325; Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 058 6740093; Żukowo ul. Armii Krajowej 1A tel. 058 6859809

SATELITA cyfrowa, bez abonamentu, cały komplet 480 zł, 12 programów polskich, 150 zagranicznych, nowy, gwarancja, 0601-181-934

SIATKA ocynkowana od 2,80 zł/m kw., powlekana od 4,30, słupki, bramy, Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa, powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058-68-25-138

SIATKI ogrodzeniowe, ogrodzenia, 058/687-88-45, 0602/73-50-06

STEMPLE budowlane – 200 sztuk, 3 i 2,80 m długości, 1 zł/m b,łaty dachowe, 694-25-17

TELEWIZOR kolorowy zachodni, 400 zł, 686-64-25

WIEŻE LG nową z gwarancją na 3 CD, magnetofon cyfrowy, tuner 550 zł, 0503-862-282

ZAMRAŻARKA 4-szufladowa, 250 zł, 398-20-33

ZESTAW satelitarny cyfrowy, 12 programów polskich, 150 zagranicznych, cały komplet od 480 zł, nowy, gwarancja, na domki letniskowe i jednorodzinne, 0601-181-934

KUPIĘ

DEKODER Cyfry+ Pioniera lub innej firmy, 0507-33-22-33

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

AMSTAFY – elitarne szczeniata wzorcowe po Colorado El-halem, 0602/179-504

DOBERMANA sprzedam, po tresurze, książeczka zdrowia, 100 zł, Mojusz 681-91-86, 0507-405-491

HUSKY sprzedam, 0602/53-23-17, 679-21-54

KONIE sprzedam, żrebacki, klacze, srokate, tel. 0506/986-620

KURY nosiki, Kozyckowo – sprzedam, 684-24-88, 684-21-06

RATLEREK brazowy, kupię, najlepiej z rodowodem, tel. 0696/926-123

MASZyny I URZĄDZENIA

RÓŻNE

AGREGAT tynkarski S5 EVTM do tynków cementowych (7000 zł) i agregat tynkarski PFT G4 do gipsowych (7000 zł), tel. 0502-770-319

CIĄGNIK C-330, C-360, U-912, Zetor 70-45 napęd 4x4, Bizon Z056, przyczepa wywrotka, 058/684-32-92, 0601-160-439

MASZyny stolarskie, skup, sprzedaż, 0602-459-611

MASZyny stolarskie fryzarka i wyrówniarka, Kartuz 681-09-55

MŁOCARNIA Warmianka wraz z osprzętem, stan bdb, cena do uzgodnienia, 058/684-50-59

KAMERY
Video Wieże
Telewizory
Monitory Telefony
Walkmany
Radiomagnetofony
Naprawa
Mikoś Gdańsk
Grunwaldzka 132 (przy Jesionowej) 341-35-31, Gdynia Morska 263 (Rondo Chylońska) 623-36-32

KOREPETYCJE, prace, niemiecki (052/397-79-62), polski (0604/322-744)

KOREPETYCJE niemiecki, studentka, kurs i praktyka zagraniczna, Kościerzyna, 0503/434-437

INNE

SPRZEDAM

CHODZIKI – 2 szt., czerwone, 30 zł/szt., 686-71-53

FUTRO z norek nowe, 42/44, długie, jasny brąz – pregowany, 3400 zł, Żukowo, 681-78-97

HUŚTAWKA pokojowa, 50 zł, 686-71-53

KOMPUTER plus monitor 0692-567-481

ŁÓDZ drewniana (dąb), 6 m długości, dwa silniki Volvo Benta, 7 KM, 5000 zł, 675-30-82

NOSIDŁKO na brzuch dla noworodka, 20 zł, 686-71-53

Wyprzedaż wyposażenia oraz elementów rozbiórkowych domków letniskowych - murowanych z ośrodka wczasowego.
Informacja od pn. do piątku w godz. 9.00-13.00, tel. 684-37-87

PENTIUM 100 dysk 16B LD50 karta 2 mb 16 Ram, monitor, głośniki, klawiatura, 684-52-09

PŁASZCZYK skórzany nowy, dl. 3/4, Kościerzyna 0691/775-057

SAMOCZODZIK na ładowarkę elektryczną, 180 zł, 686-71-53

SKÓRA męska, nowa, kolor czarny, modny fason, 350 zł, Kościerzyna 0691/775-057

SUKNIA ślubna (gorset + spódnica), rozmiar 38/164, dodatki, welon, rękawiczki, stroik, szal, sprzedam, 685-39-74

SUKNIA ślubna biała na ramionkach, bołerkę, rozmiar 40, wyszczuplająca, dekoracyjne obrzeże, 058/681-36-28

SUKNIĘ ślubną białą, na ramionkach, po czyszczeniu, i właścicielka, 681-75-37

SUKNIĘ ślubną dwuczęściową ecrú 180 – 183 cm, 700 zł, Sierakowice 0503-39-33-37

TELEFON Nokia 1710i, stan dobry, 693-452-898

WÓZEK spacerówka granatowa, 70 zł, 686-71-53

WÓZEK bliźniaczy Emmaliunga, siedzenia obok siebie, 350 zł, 686-71-53

WÓZEK dziecięcy – spacerówka, w bardzo dobrym stanie, Ustka, tel. 0507/846-844

WYPRZEDAŻ sukien ślubnych po 150 zł za sztukę do dnia 30 X 2003 r., Kościerzyna, ul. Kolejowa 2

ZIEMNIANKI jadalne, 30 gr/kg, 686-71-03

KUPIĘ

DREWNO tartaczne, długie brzoza, czereśnia, olcha. 0502-241-760

KUPIĘ STARE POCZTÓWKI (058) 671-02-07

PIANINA kupujemy! 058/341-52-40

RZUTNIK filmy, bajki, 0692-688-020 po 17

INNE

AGENT Celny praktyki, Gdańsk, Gdynia cena 490, 301-23-07

AGENT Ochrony praktyki, Gdańsk, Gdynia 301-23-07

KREDYTY
GOTÓWKOWE I HIPOTECZNE
- BEZ PORĘCZCIELI
- BEZ ZŁOŻY WSPÓŁMAŁŻONKA
- TAKŻE OSOBY STARSZE
- MINIMALNE DOKŁADY
- SZYBKE TERMINY
- SPŁACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
0501-871-202

JĘZYK angielski dla dzieci najmłodszych począwszy od pierwszej klasy szkoły podstawowej, konkursy, zabawy, nagrody, Tel. 058/681-26-04

MINIMUM sanitarne- 27 października, szkolenie jednodniowe, zgłoszenia: Kaszubska Izba Gospodarcza, 686-76-05

PIANINO, 0601/20-33-79

POSZUKUJĘ współnika do budowy domu na równych warunkach, dom dwupiętrowy usługowo-mieszkalny, działka w atrakcyjnym miejscu, gotowy projekt, tel. 052/397-89-71 od 20.00

POŻYCZKA pod zastaw auta, 0601/62-15-47

REKLAMĘ na tablicę z miejscowością Grzybno przyjmę, Tel. 681-39-89, 0605-72-31-41

SKUTECZNA pomoc zadłużonym w bankach i innych instytucjach, Tel. 550-10-17, 0502-153-501

ŚREDNIE w 1 rok cen na 1590 Kościerzyna, Wejherowo, Chojnice, Kartuz 0606/45-97-02

ZESPÓŁ 0601-808-883

Dziennik Lokalny - kupon

dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów

pakiet nr 2

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń

imię i nazwisko _____

adres _____

nr dowodu _____ I telefon _____

podpis _____

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH

– biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia – ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Kartuz, ul. Jeziorna 2/27
Kościerzyna, ul. Długa 31

WRZUĆ KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYŃKI DB

Czersk, ul. Kościuszki 20,
Kartuz, ul. Jeziorna 2,

Prześlij kupon pod adresem

Dziennik Bałtycki
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11
„GRATKA”

10164819/D/5

W SKRÓCIE

■ Drugoligowe rozgrywki

PIŁKA RĘCZNA. Nadal nie wiecie się szczypiornistom GKS Cartusia Kartuzy w rozgrywkach II ligi seniorów. W tabeli wciąż znajdują się na ostatnim miejscu z dorobkiem jednego punktu. Podczas niedzielnego spotkania na wyjeździe przegrali z MKS Truso Elbląg 25:44.

W najbliższą sobotę w sali Gimnazjum nr 1 w Kartuzach, o godz. 17, piłkarze GKS Cartusia rozegrają spotkanie z Kasztelanem Sierpc.

Natomiast szczypiornicy KS Żukowo odnieśli kolejne zwycięstwo. Wygrali z piłkarzami KS Legia Chełmża 33:28. W tabeli plasują się na trzeciej pozycji.

W najbliższą sobotę w sali sportowej w Żukowie miejscowi szczypiornicy zmierzą się z zawodnikami BKPR Bydgoszcz.

(u)

■ Zmiany w Sokole

HALÓWKA. Kaszubskie Stowarzyszenie Sportowe Sokół w Kartuzach organizuje spotkanie organizacyjne w sprawie tegorocznej edycji kartuskiej halowej ligi piłki nożnej oraz ligi piłki siatkowej. Spotkanie odbędzie się 22 października, o godz. 17, w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Kartuzach. Dodatkowe informacje można otrzymać pod nr. tel. 0 502-355-738.

Informujemy również, że zmienił się zarząd KSS Sokół - nowym prezesem został Krzysztof Tępa, wiceprezesem Jarosław Kulaszewicz, sekretarzem Marian Lica a skarbnikiem Waldemar Kluge. Dotychczasowy prezes Brunon Dompke zrezygnował z pełnionej funkcji. Na tym stanowisku był od 1997 roku.

(u)

■ Remis na wyjeździe

PIŁKA NOŻNA. Pomimo mocnego osłabienia kadrowego piłkarze Cartusii zremisowali (1:1) w wyjazdowym meczu z Olimpią Sztum.

Gospodarze w pierwszej połowie osiągnęli przewagę, jednak byli w tym czasie mało skuteczni. Na dodatek bramkarz Cartusii Łukasz Jankowski i obrona, z doświadczonym Aleksandrem Cybulskim na czele, spisywali się bez zarzutu.

Po przerwie w 65 min obrońcy Olimpii nie upilnowali Rafała Przybyszewskiego, który znalazł się w pozycji sam na sam z bramkarzem sztumian, uzyskując prowadzenie 1:0 dla Cartusii. Po utracie bramki gospodarze całymi siłami dążyli do zmiany niekorzystnego rezultatu. Udało się im to w 75 min po wykorzystanym rzucie karnym, podyktowanym za faul Aleksandra Cybulskiego w polu karnym na napastnika Olimpii. Pewnym wykonawcą jedenastki był Radosław Bartoszewicz.

(KK.)

Złote medale na mistrzostwach Polski

Podwójny finał Cartusii

Widzowie, którzy w hali Gimnazjum nr 1 w Kartuzach przez dwa dni kibicowali młodemu zapaśnikowi, mogą mówić o wyjątkowo udanej imprezie sportowej, jaką nieczęsto ogląda się w stolicy Kaszub. Eliminacje i półfinały Młodzieżowych Mistrzostw Polski w Zapasach w Stylu Klasycznym, które rozegrane zostały pierwszego dnia zawodów, nie zapowiadały złotego sukcesu. W sobotnich walkach z gry o medale odpadli bowiem Marcin Szreder, Przemysław Korytkowski, Sebastian Heinowski i Michał Lange. Znakomicie jednak spisali się dwaj inni faworyci - Tomasz Krzystowski i Łukasz Konkela.

Niedzielne finały ściągnęły do obiektu przy ul. Piłsudskiego w Kartuzach prawdziwą rzeszę miłośników zapasów. Na wypełnionej szalenie widowni zobaczyć można było kartuskie samorządowców, sportowców, biznesmenów. Już od pierwszej walki zmagania swoich młodszych kolegów oglądał również Andrzej Wroński, mistrz olimpijski z Seulu i Sydney. Na macie wystąpił jego partner z kadry narodowej Andrzej Mikulski, który swoją walkę



Wygrana przez Łukasza Konkela (czerwony strój) walka o złoto w kategorii 60 kg toczyła się przy oszałamiającym dopingu publiczności.

Fot. Artur Socha

o złoto wygrał zresztą bez większego wysiłku. W czasie kolejnych finałowych pojedynków publiczność równie gorąco oklaskiwała wszystkie udane akcje wykonywane przez reprezentantów klubów zapaśniczych z całej Polski, wyraźnie jednak czekając na spektakl, jaki

miał się rozegrać na zakończenie imprezy.

Obie wyczekiwane walki - Tomasza Krzystowskiego i Łukasza Konkela - zakończyły się zwycięstwami reprezentantów Cartusii, w dodatku przed czasem, przez zdobycie dziesięciopunktowej przewagi technicznej.

- Ten sukces, to efekt 28 lat pracy całego klubu - mówił po zawodach Andrzej Pryczkowski, długoletni wychowawca kartuskich talentów zapaśniczych. - Zapasy w Kartuzach są pewnym fenomenem, który z pewnością nie zaistniałby bez pomocy widzów i sponsorów. (jaś)

REKLAMA

"JANUS"
MATERIAŁY BUDOWLANE
OD A DO Z
PASZE, NAWOZY, OPRYSKI, OPAŁ, FARBY
RATY
Sierakowice, tel. 681-94-98, 609 772 410
Miechucino, tel. 684 28 13

NAVINVEST Sierakowice, Rynek 2
tel./fax 684-78-87
Przyjmujemy OGŁOSZENIA
do prasy regionalnej i lokalnej
ksero, laminowanie, stemple, druk
pełna obsługa reklamowa firm

Wydarzenia sportowe
z Twojego powiatuw Dzienniku
w każdy wtorek

Kartuzy. Turniej Siedmiu Gwiazd

Zmagania nad szachownicą

Paweł Warmowski otrzymał tytuł najlepszego kartuzianina, zaś pięcioletniemu Maciejowi Byczkowskiemu i sześciolletniej Hannie Stoltmann przyznano nagrody najmłodszych uczestników VI Turnieju Szachowego Siedmiu Gwiazd. Imprezę zorganizowano, tradycyjnie już, w Szkole Podstawowej nr 2 w Kartuzach.

W turnieju udział wzięło ponad dziewięćdziesiąt szachistów z klubów z całej Polski, m.in. z Trójmiasta, Bydgoszczy, Pruszcza Gdańskiego, Tczewa i Słupska.

Najliczniej obsadzona była grupa najmłodsza, do lat 9. Jest to wspaniały narybek przyszłych szachistów w Kartuzach.

- Zawdzięczamy to przede wszystkim istniejącej w na-

szej szkole klasie szachowej, która oprócz kształcenia przyszłych mistrzów ma na celu także rozwijanie pamięci, cierpliwości i koncentracji uwagi - powiedziała Danuta Rek, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Kartuzach.

Zwycięzcy otrzymali dyplomy, puchary oraz nagrody pieniężne i rzeczowe.

Organizatorami turnieju był Uczniowski Klub Sportowy Mat działający przy Szkole Podstawowej nr 2 w Kartuzach.

(u)

Wyniki kartuskich zawodników

Kategoria rocznik1994 i młodszy - chłopcy: 2. Sylwester Mański - UKS Mat Kartuzy (8 pkt), 3. Robert Adamczyk - UKS Mat Kartuzy (6,5 pkt); **dziewczeta:** 1. Natalia Marszałkowska - UKS Mat Kartuzy (6 pkt), 2. Aleksandra Jackiewicz - UKS Mat Kartuzy (5 pkt), 3. Karolina Pionk - UKS Mat Kartuzy (4 pkt).

Kategoria rocznik1991 i młodszy - chłopcy: 2. Damian Mański - UKS Mat Kartuzy (7 pkt), 3. Damian Kaczmarek - Ormuzd (6,5 pkt); **dziewczeta:** 1. Agata Dzionk - Ormuzd (6,5 pkt), 2. Agnieszka Mierska - UKS Mat Kartuzy (6 pkt), 3. Patrycja Markowska - UKS Mat Kartuzy (4 pkt).

Kategoria rocznik 1987 i młodszy - chłopcy: 3. Tomasz Kotłowski - Ormuzd (7,5 pkt).

Seniorki: 2. Magdalena Bielawska - UKS Mat Kartuzy (5,5 pkt).



W najmłodszej kategorii najlepszą okazała się Natalia Marszałkowska z Kartuz.

Fot. Artur Socha

BALEXMETAL Producent

Blachodachówki Płyty warstwowe Blachy trapezowe

Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel./fax 58/ 778 44 44, fax 778 44 55
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax 59/ 842 20 20
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045932/A/949